

12.

PUSKÁS-SUZUKI-KUPA PUSKÁS-SUZUKI CUP

NEMZETKÖZI IFJÚSÁGI LABDARÚGÓTORNA | INTERNATIONAL YOUTH FOOTBALL TOURNAMENT

MŰSORFÜZET

FELCSÚT, 2019. JÚNIUS 6-10.

OFFICIAL PROGRAMME





MOTORRA,
TURBÓRA,
VÁLTÓRA*

KALAND, DINAMIZMUS, BIZTONSÁG



A világ tele van kalandokkal, amik csak rád várnak. Ne hezitálj tovább, vágj bele és tankolj fel élményekkel! És ha biztosra akarsz menni, válaszd útitársadul a hazai gyártású Suzuki Vitara-t vagy SX4 S-Cross-t, mert a Suzuki BoosterJet Pro garancia (BoosterJet motorra, turbóra, váltóra) most 3+7 évre biztosítja számodra a még gondtalanabb autózást és a vele járó számtalan élményt. Érdeklődj a boosterjet.hu-n vagy a Suzuki márkakereskedésekben!

**SX4
S-CROSS**

VITARA

*A hazai gyártású új Vitara és SX4 S-Cross modellekhez a motort, a turbófeltöltőt és a váltószerkezetet illetően összesen 3+7 év garanciát vállal a Suzuki; az autó többi részére vonatkozó általános 3 év jótállás felett tehát további 7 év extra garancia jár ezekre a kulcsfontosságú elemekre. Az általános garancia 3 évig (vagy 100 000 km-ig) érvényes, a kiegészítő BoosterJet Pro (motor, turbófeltöltő, váltószerkezet) garanciaajánlat +7 évig (vagy 200 000 km-ig) érvényes. **Suzuki SX4 S-Cross** – felszereltségtől és motorizáltságtól függő üzemanyag-fogyasztás vegyes használat mellett: 4,7-7,5 l/100 km és CO₂-kibocsátás vegyes használat mellett: NEDC szabvány alapján: 120-141 g/km, WLTC szabvány esetében: 142-185 g/km. **Suzuki Vitara** – felszereltségtől és motorizáltságtól függő üzemanyag-fogyasztás vegyes használat mellett: 4,8-7,5 l/100 km és CO₂-kibocsátás vegyes használat mellett: NEDC szabvány alapján: 121-143 g/km, WLTC szabvány esetében: 139-179 g/km. A kép illusztráció, a változtatás jogát fenntartjuk. További részletek: suzuki.hu



ORBÁN VIKTOR

alapító, Puskás Akadémia
Founder, Puskás Academy



KEDVES SZURKOLÓKI!

Tizenkettő még gombócból is sok. A labdarúgás szerelmesei azonban tudják, hogy jó focimeccsekből és elnyerhető kupákból semennyi sem elég.

A Puskás Akadémia alapítójaként nagy öröömre szolgál, hogy idén már 12. alkalommal láthatjuk vendégül a jelentős futballnemzetek meghatározó klubjainak U17-es csapatait. Az elmúlt több mint egy évtized alatt pályára lépő játékosok közül sokan már felnőttcsapatok tagjai lettek, sőt, többen hazájuk válogatott mezét is magukra ölthették. A legbüszkébbek mégis arra vagyunk, hogy ezzel a kupával továbbviszük névadónk örökségét, aki hitte: nem elég, ha csak focizni tanítjuk meg a gyerekeket, hanem a játék szeretetére, a csapattársaik melletti kiállásra és az ellenfél tiszteletére is nevelnünk kell őket. Ezért a célunk most is az, hogy játékosaink egymással megmérkőzve ne csak a góllövésre és a győzelemre koncentráljanak, hanem a tapasztalatszerzés mellett jó ismerősökre, sőt barátokra is találjanak.

Engedjék meg, hogy a fiatal focistáknak és felkészítőiknek sok sikert, a szurkolóknak pedig izgalmas meccseket kívánjak!

DEAR FANS,

Twelve is sometimes more than enough. Football enthusiasts are aware though that you can never win enough trophies and matches.

As the founder of Puskás Academy I am delighted to be hosting the U17 teams of leading footballing nations for the twelfth time. In just over a decade the former protagonists of the tournament have become members of their senior squads and have even earned caps for their countries. But what we are the proudest of is that Puskás-Suzuki Cup carries on the legacy of Ferenc Puskás who firmly believed it is not enough to teach children how to play football but it is equally important that they are taught to support their teammates and respect their opponents as well. Therefore it has always been our aim that in addition to scoring goals, winning matches and gaining experience they also make friends.

I hereby wish the youngsters and their coaching teams a successful tournament and thrilling matches for the fans.

YOSHINOBU ABE

vezérigazgató, Magyar Suzuki Zrt.
Managing Director, Magyar Suzuki Corp.



A Magyar Suzuki a Puskás Akadémiával fennálló együttműködése keretében már több mint egy évtizede elkötelezetten támogatja a világ legnépszerűbb sportjának hazai utánpótlás-nevelését. Jogos lehet a kérdés, miért szívügyünk a magyar labdarúgás jövője?

Valójában több a párhuzam, mint gondolnánk. Egy vállalat működése több szempontból is hasonlít a focihoz: folyamatosan olyan célokat tűzünk ki magunk elé, amelyek megfelelő kihívást jelentenek. Piacvezetőnek lenni – megnyerni a kupát; olyan termékeket gyártani, amelyek kielégítik a fogyasztók igényeit – gyönyörű játékkal elkápráztatni a közönséget; termékfejlesztés és innováció – mindennapi edzés. Ehhez mérten alakítjuk ki a csapatstratégiát, hogy a siker elérésében kinek-kinek mi legyen a szerepe, aszerint, hogy miben a legjobb. A futballban sem mindegy, kiből válik kapus, hátvéd, csatár vagy éppen edző. A siker pedig végső soron azon múlik, mennyire számíthatunk egymásra a pályán és a munkában, milyen ügyesen és gyorsan reagálunk a váratlan szituációkban. Csak rajtunk múlik, képesek vagyunk-e jó döntéseket hozni kiélezett helyzetben, s hogy milyen körülmények között kovácsolunk versenylőnyt a pályán, a piacon vagy akár az életben.

A Puskás Akadémiával közösen tizenkét éve álmodtunk egy nagyot, és együtt elértük a célunkat. Büszkéek vagyunk rá, hogy mára a Puskás-Suzuki-kupát az akadémia professzionális és áldozatos munkájának, szakembereinek és a magas szakmai színvonalú megvalósításnak köszönhetően Európa elitornáin között tartják számon.

A Magyar Suzuki Zrt. nevében kívánok a mérkőzésekhez sok sikert a csapatoknak és kellemes időtöltést a szurkolóknak!

Magyar Suzuki, within the framework of cooperation with Puskás Academy, is committed to supporting the training of the next generation of the world's most popular sport for over a decade now. The question may rightfully occur, why the future of football is so close to our heart?

In fact, there are more parallels than we would think. A company works like football in so many ways: we are constantly pursuing goals that offer us proper challenges. Being a market leader – winning the cup; manufacturing products that meet the needs of consumers – impressing the audience with a beautiful play; product development and innovation – training every day. Everyone has a role in achieving success, everyone is best at something and thus we develop our team strategy in a way that we can bring out the best of the strengths. Who gets into what position – goalkeeper, defender, striker, coach – matters in football as well. Success ultimately depends on how much we can count on each other on the field and at work, how smart and fast we react to unexpected situations. Whether we are able to make the right decisions in a fierce situation forging a competitive advantage either on the field, or at work, or in life or not, is only depends on us.

With Puskás Academy, we dreamt a great dream ten years ago, and together we have achieved our goal. We are proud that today Puskás-Suzuki Cup is mentioned among the elite football tournaments of Europe due to the professional and devoted work and specialists of the Academy and the high-level organisation.

I wish a lot of success to the teams in their matches and a pleasant time for the fans on behalf of Magyar Suzuki Corporation!



MÉSZÁROS LŐRINC

elnök, Puskás Akadémia
President, Puskás Academy

TISZTELT FUTBALLBARÁTOK!

Tizenegy évvel ezelőtt, 2008 júniusában indult újtárá először a labda a Puskás-Suzuki-kupán. Az első tornán a Puskás Akadémián kívül a Honvéd, a Real Madrid és Panathinaikos vett részt, azok a klubok, amelyek képviselőiként minden idők legnagyobb magyar futballistája, Puskás Ferenc világraszólót alkotott játékosként, illetve edzőként. A kezdetben is rangos, ám akkor még négycsapatos torna hagyományá vált, résztvevőinek létszáma duplájára nőtt, hírneve, elismertsége pedig folyamatosan gyarapodott az esztendőik során. Mára talán nincs olyan zuga Európának, ahol ne hallottak volna róla, tavaly pedig a világfutball egyik legnagyobb fellegvárát, Brazíliát is „bevettük”, ahonnan idén másodszer érkezik a megmérettetésre az ország messze legnépszerűbb klubja, a Flamengo. A tengerentúli óriás és az állandó résztvevők mellett immár harmadszor küldi el ifjú játékosait hozzánk a német gigász Bayern München, visszatér a valaha volt legjobb román labdarúgó által alapított Hagi Akadémia, s első ízben üdvözölhetjük a résztvevők között horvát partnerscsapatunk, az Eszék tizenhét éven aluli reménységeit.

Az idén tehát ismét bombaerős mezőny gyűlt össze, így elmondhatjuk: a tizenkettedik Puskás-Suzuki-kupa korántsem csak egy lesz a tucatból.

Minden résztvevőnek nemes versengést, a szervezőknek jó munkát, a szurkolóknak az eddigiekhez hasonló izgalmakat kívánok!



DR. SZABÓ TÜNDE

védnök, sportért felelős államtitkár
Patron, Minister of State for Sport

KEDVES SPORTOLÓK, SZÜLŐK, SZURKOLÓK!

Örömmel vállaltam el a Puskás-Suzuki-kupa védnöki tisztségét, hiszen az idén már tizenkettedik alkalommal megrendezett torna az elmúlt években Európa egyik legrangosabb korosztályos seregszemléjévé nőtte ki magát.

Mindent elárul az esemény színvonaláról, hogy Európa legnépszerűbb klubjainak utánpótlás-csapatái mellett már a tengerentúlról is fontosnak tartják képviseltetni magukat tekintélyes alakulatok.

Az ilyen alkalmak remek lehetőséget teremtenek a fiatal labdarúgóknak, hogy megcsillantsák tehetségüket, és felhívják magukra a szakemberek figyelmét.

A hazánk talán leghíresebb labdarúgójáról elnevezett tornán, biztos vagyok benne, hogy idén is Öcsi bácsi szellemiségében, sportszerűen és a labdarúgásért rajongva fognak megmérkőzni egymással a részt vevő csapatok.

Ehhez a küzdelemhez kívánok sok kitartást és lelkesedést minden játékosnak, a szervezőknek pedig gratulálok az immár sokadik rendezéshez.

DEAR FRIENDS OF FOOTBALL!

The first edition of the Puskás-Suzuki Cup took place eleven years ago, in June 2008. Participants alongside Puskás Akadémia were Honvéd, Real Madrid and Panathinaikos; those clubs with which the greatest Hungarian footballer of all time, Ferenc Puskás, achieved his greatest successes, either as a player or as a head coach. In the beginning it was a prestigious but still four-team tournament that became a tradition, the number of participants doubling to eight and its reputation and recognition growing steadily over the years. Today there perhaps isn't a corner of Europe that hasn't heard of the tournament, and last year we also attracted an entrant from Brazil, one of world football's greatest citadels, in the form of Flamengo – by far the most popular team in the country – who are participating again this year. Alongside the South American giants and the permanent participants, German behemoths Bayern München are sending their youth team for the third time, the Hagi Academy, founded by the greatest-ever Romanian player Gheorghe Hagi, are also making a return and we extend a warm welcome to our Croatian partner team, Osijek, who are sending the cream of their under-17 crop for the very first time.

This year, then, there is once again an extremely strong field and we can safely say that the Puskás-Suzuki Cup certainly isn't just another standard youth tournament.

I wish all the participants a great competition, the organisers much success in their endeavours, and for supporters, as much excitement as experienced in previous editions!

DEAR PLAYERS, PARENTS, SUPPORTERS!

I was delighted to assume the patronage of the Puskás-Suzuki Cup, as the tournament – now in its twelfth edition this year – has in the past few years grown to become one of Europe's most prestigious youth tournaments. It says a lot about the quality of the event that alongside the youth teams of Europe's most popular clubs, teams from the other side of the Atlantic Ocean consider it important to be represented.

These occasions create a wonderful opportunity for young footballers to showcase their talent and draw the attention of the many scouts and coaches watching on.

Given that the competition is named after perhaps Hungary's most famous ever footballer, I am certain that the teams competing will do so sportingly in the spirit of Ferenc Puskás and with great enthusiasm for the game.

I wish every player great success for the competition and I congratulate the organisers on once again organising what will doubtless be another great tournament.

A CSOPORT / GROUP

- A1  PUSKÁS AKADÉMIA
- A2  BAYERN MÜNCHEN
- A3  NK OSIJEK
- A4  PANATHINAIKOSZ

B CSOPORT / GROUP

- B1  BUDAPEST HONVÉD
- B2  REAL MADRID
- B3  HAGI AKADÉMIA
- B4  CR FLAMENGO

JÚNIUS 6., CSÜTÖRTÖK / THURSDAY

12:30	BAYERN MÜNCHEN VS. PUSKÁS AKADÉMIA	PANCHO ARÉNA
14:15	REAL MADRID VS. BUDAPEST HONVÉD	PUSKÁS-PÁLYA
15:45	PANATHINAIKOSZ VS. NK OSIJEK	PUSKÁS-PÁLYA

JÚNIUS 7., PÉNTEK / FRIDAY

13:30	BUDAPEST HONVÉD VS. HAGI AKADÉMIA	PUSKÁS-PÁLYA
15:15	CR FLAMENGO VS. REAL MADRID	PUSKÁS-PÁLYA
17:00	PUSKÁS AKADÉMIA VS. NK OSIJEK	PANCHO ARÉNA

JÚNIUS 8., SZOMBAT / SATURDAY

13:30	HAGI AKADÉMIA VS. REAL MADRID	IV. PÁLYA
15:15	BUDAPESTHONVÉD VS. CR FLAMENGO	PUSKÁS-PÁLYA
17:00	BAYERN MÜNCHEN VS. PANATHINAIKOSZ	IV. PÁLYA

JÚNIUS 9., VASÁRNAP / SUNDAY

13:30	BAYERN MÜNCHEN VS. NK OSIJEK	IV. PÁLYA
15:15	CR FLAMENGO VS. HAGI AKADÉMIA	IV. PÁLYA
17:00	PUSKÁS AKADÉMIA VS. PANATHINAIKOSZ	PANCHO ARÉNA

JÚNIUS 10., HÉTFŐ / MONDAY

13:00	MÉRKŐZÉS A 7. HELYÉRT / MATCH – 7TH PLACE	PUSKÁS-PÁLYA
14:30	MÉRKŐZÉS AZ 5. HELYÉRT / MATCH – 5TH PLACE	PUSKÁS-PÁLYA
16:30	BRONZMECCS / MATCH – 3RD PLACE	PANCHO ARÉNA , M4 SPORT
18:00	DÖNTŐ / FINAL	PANCHO ARÉNA , M4 SPORT
19:30	DÍJTADÓ / AWARDS	PANCHO ARÉNA , M4 SPORT

VERSENYSZABÁLYZAT

A mérkőzéseket az érvényes FIFA-szabályok szerint bonyolítjuk le.

A tornára 2002. január 1-jén vagy azután született játékosok nevezhetők.

A torna minden mérkőzése két harminc perces féldőből áll.

A csoportkörben a csapatokat két négyes csoportba soroltuk, ahol körmérkőzés dönt a helyezésekről.

A csapatok 3 pontot kapnak a győzelemért, a döntetlen 1, a vereség 0 pontot ér.

A CSOPORTOKBAN A HELYEZÉSEKRŐL A KÖVETKEZŐK DÖNTENEK:

1. pontkülönbség
2. egymás elleni eredmény
3. gólkülönbség
4. több lőtt gól
5. sorsolás

A helyosztókon döntetlen esetén nincs hosszabbítás, a győztes kilétét 5-5 büntetőrúgás dönti el. Amennyiben az 5-5

tizenegyes után is egyenlő az állás, párokban 1-1 büntető következik, egészen addig, amíg döntés nem születik.

Minden mérkőzésre húsz játékos nevezhető, és legfeljebb öt cserére van lehetőség. A második féldőben csere céljából legfeljebb háromszor szakítható meg a játék. A mérkőzéseken a technikai stáb legfeljebb hét tagja ülhet le a cserepadra. Piros lap esetén a vétkes játékos kihagyja csapata következő mérkőzését, de súlyos szabálytalanság vagy kirívó sportszerűtlenség esetén a versenybizottság döntése alapján a játékos kétmeccses eltiltást is kaphat. A torna alatt minden játékosnak a torna elején kiosztott mezzszámmal kell pályára lépnie.

A TORNA DÍJAZÁSA:

A torna győztese a Puskás-Suzuki-kupa kicsinyített mását kapja.

Az első, második és harmadik helyezett csapatok tagjai arany-, ezüst-, illetve bronzérmeket kapnak.

Különdíjban részesül a torna legjobb játékosa, legjobb kapusa, illetve a gólkirály.

COMPETITION RULES

The matches will be organised according to the laws of the game set by FIFA.

Participating players must be born on or after 01. 01. 2002.

Each match in the tournament shall consist of 2 x 30 minute halves.

For the group phase, teams will be drawn into 2 groups of 4 teams each. Each group will play in a round-robin system.

Teams are awarded 3 points for a win, 1 point for a draw and 0 points for a defeat.

THE FINAL GROUP RANKING WILL BE DETERMINED IN THE FOLLOWING ORDER:

1. point difference
2. head-to-head result
3. goal difference
4. most goals scored
5. draw

In case of a draw during the placement matches, each team will take 5 penalty kicks to determine the winner of that match (no extra time). If the standings still happen to be a tie after

the 5 penalties, sudden death penalty kicks decide the winner. For every match, 20 players can be registered, and a maximum of 5 substitutions can be made. After the half-time break the game can only be interrupted 3 times because of substitutions. During every match a maximum of 7 officials/coaching staff are allowed on the substitutes' bench. After a red card the player misses the next match, but in serious cases and in case of unsportsmanlike behaviour that player can possibly serve a ban of two matches depending on the decision of the Competition Committee. Throughout the cup, each footballer is obliged to wear the same number they are assigned at the start of the tournament.

TOURNAMENT AWARDS:

The winner of the tournament gets a miniaturized version of the Puskás-Suzuki Cup.

Each player of the first, second and third placed team, receives a gold, silver or a bronze medal respectively.

Individual awards: best goalkeeper, best player, top goalscorer.

ARANYCSAPAT, EZÜSTÉREM

A Puskás Ferenc vezette magyar labdarúgó-válogatott az 1950-es években élte virágkorát. 1952-ben a helsinki olimpia megnyerésével gyűjtötte be első „igazi” trófeáját. Egy évvel később májusban Európa-kupa-elsőséget szereztek Rómában, a házigazda olaszokkal vívott 3-0-s mérkőzésen, majd novemberben az egész futballvilág döbbenetesen vette tudomásul, hogy az Aranycsapat 6-3-ra kiütötte a kilencven éve veretlen angol válogatottat, ráadásul Londonban. Az 1954-es májusi „visszavágón”, Budapesten szegény angolok hiába fogadkoztak, a gólkülönbség még nagyobb lett, ezúttal 7-1-re nyertünk. Ilyen előzmények után mondhatjuk nyugodtan, hogy a magyarok toronymagas esélyesként érkeztek az 1954-es svájci világbajnokságra. A csoportmeccsek során aztán Dél-Koreát 9-0-ra, a Német Szövetségi Köztársaságot 8-3-ra győzte le az akkor már négy és fél éve veretlen Aranycsapat. A németek ellen azonban Puskás Ferenc megsérült, és nem tudott játszani a Brazília (4-2) és Uruguay (4-2) elleni negyed- és elődöntőn az előző, 1950-es világbajnokság két döntőse elleni két ragyogó magyar diadal alkalmával. A döntőre azonban visszatért a kapitány, hamar gólt is lőtt, ám hiába vezetettünk 2-0-ra nyolc perc elteltével, s Puskás 3-2-es német vezetésénél hiába lőtt szabályos egyenlítő gólt a meccs végén, a játékvezető les miatt érvénytelenítette a találatot, és az NSZK lett a világbajnok. Az a csapat, amelyet két héttel korábban 8-3-ra legyőzött a magyar együttes...

A legfájdalmasabb az volt, hogy a magyar válogatott négy év alatt egyetlen vereséget szenvedett el, és azt épp a világbajnoki döntőben.

GOLDEN TEAM, SILVER MEDAL

The Hungarian national team led by Ferenc Puskás experienced its glory years in the 1950s. The team won its first major trophy by winning the Helsinki Olympics in 1952 and a year later, in May, Hungary secured first place in the Central European International Cup by defeating hosts Italy 3-0 in Rome. Then, in November 1953, the whole footballing world was enthralled by the Aranycsapat (Golden Team)'s 6-3 victory over England at Wembley, the first continental side to defeat England on home soil. The scoreline was even worse for the English in the return match in Budapest in May 1954, Hungary winning 7-1 so, given these results, we can safely say that Hungary arrived at the 1954 World Cup in Switzerland as red-hot favourites.

Unbeaten for four-and-a-half years, the Magical Magyars defeated South Korea 9-0 and West Germany 8-3 in the group stage. Puskás was injured in the Germany match, however, and was unable to play in the triumphant 4-2 victories in the quarter-finals and semi-finals against Brazil and Uruguay, who had been the two finalists at the previous World Cup in 1950. Puskás returned for the final, scoring early on as Hungary led 2-0 after only eight minutes, and again late on in the match with West Germany leading 3-2, only for his goal to be controversially disallowed for a supposed offside. The Germans – whom Hungary had hammered 8-3 two weeks earlier – thus became world champions.

The most painful thing was that the Hungarian national team, which had been unbeaten for four years, lost only one match, the World Cup final.





Auerbach Martin: „Szerintem kimondottan egyben van a keret. Elég erős a mezőny, hiszen itt lesz a Real Madrid, a Bayern München és a Flamengo, de reméljük, a torna végén mi örülhetünk.”

Martin Auerbach: “I believe our team is a really tight-knit group. The competition will be strong with Real Madrid, Bayern München and Flamengo in the mix, but we hope we will have reason to celebrate come the end of the tournament”.



Berekali Márk: „Nagyszerűen funkcionálunk együtt. Csapatunk mentálisan nagyon erős, ha ezt kamatoztatni tudjuk a pályán, akkor a nemzetközi csapatok ellen is felvehetjük a harcot.”

Márk Berekali: “We work really well together as a team. We’re strong mentally and if we can perform as we are capable of, we can compete against the foreign teams”.



Fehér Csanád: „Óriási motiváció lenne, ha a döntőben a Real Madrid ellen tudnánk pályára lépni, ezt személyes célként is kezelem, hisz a kedvenc csapatomról van szó, amely nem mellesleg Európa topklubja.”

Csanád Fehér: “It would be great to play against Real Madrid in the final. It would be a great personal moment for me as Real are my favourite team. On top of that, they’re the biggest club in Europe”.



Feledy Balázs: „Mindenki bízik benne, hogy most először a Puskás Akadémia fogja megnyerni a tornát. Rendkívül jó munka folyik itt, ennek egyik gyümölcse lenne a trófea elhódítása.”

Balázs Feledy: “Everyone is convinced that Puskás Akadémia are going to win the cup for the first time. There’s some great work being done here and to hoist the trophy aloft would be the fruit of these endeavours”.



Gazdag Vajk: „Plusz motivációt jelent, hogy fiatalabbként is részt tudok venni az idei PSK-n. Nagyon szeretem a Bayern Münchent, leginkább ellenük szeretnék pályára lépni és megmutatni magam.”

Vajk Gazdag: “It’s an extra motivation that I can take part in this year’s Puskás-Suzuki Cup as one of the youngest players. Bayern München are one of my favourite teams so I’d love to be able to show what I can do in a match against them”.



Godányi Dominik: „Mindenféleképpen végső győzelmet szeretnék aratni a társakkal, ebben nagy szerepet fog játszani a csapategységünk.”

Dominik Godányi: “By all means I’d like to come out victorious with my teammates, and our team unity will play a large role”.



Győri Benjámin: „Nagy önbizalmat ad, hogy bekerültem fiatalabbként a PSK-keretbe. Mindent megteszek annak érdekében, hogy megháláljam a belém vetett bizalmat.”

Benjámin Győri: “It gives me great confidence to be part of the squad at such a young age. I’ll be doing everything I can to show that the confidence shown in me is justified”.



Hosszú Zétény: „Az elmúlt évek nemzetközi felkészülési mérkőzései, tornái alapján jó eséllyel pályázunk a kupán az aranyéremre. A csapat nagyon egyben van, ez segíteni fog minket a küzdelmekben.”

Zétény Hosszú: “Based on matches we’ve played against foreign teams in recent years we stand a decent chance of winning the Puskás-Suzuki Cup. The team is really closely-knit, which can help us greatly when the going gets tough”.



Kalmár Benedek: „Összeszedett játékkal, jó egyéni teljesítményekkel lehet esélyünk a győzelemre a Puskás-Suzuki-kupán.”

Benedek Kalmár: “If we play as a team, and also play well individually, we can be in with a shout of winning the Puskás-Suzuki Cup”.



Komáromi György: „Tavaly már játszottam a tornán, ahol egészen a döntőig meneteltünk, de ott alulmaradtunk. Hihetetlenül várom, hogy újra megtapasztaljam ennek a varázslatos eseménynek a légkörét.”

György Komáromi: “I played in the tournament last year when we went all the way before losing in the final. I can’t wait to savour the atmosphere of this magical event once again”.



Kucsván Milán: „Régóta látom a csapaton, hogy nagyon összeszokott társaság vagyunk. Mikor, ha nem most lenne a legjobb alkalom a kupa elhódítására? Már volt alkalmunk játszani nemzetközi porondon, mindenképp úgy állunk neki, hogy megnyerjük, ehhez szerintem kellő esélyünk is lesz.”

Milán Kucsván: “We’ve been a very compact unit for quite some time now. If this time isn’t the best occasion on which to win the cup, then I don’t know when would be. We’ve played in international tournaments before and by all accounts we’ll be approaching the tournament intending to win it; I believe we have a real chance”.



Nagy Lorenz: „Szerintem nagyon jó esélyekkel indulunk neki a PSK-nak, a győzelmen kívül más eredmény fel sem merülhet. Abszolút magabiztos és motivált vagyok a Puskás-Suzuki-kupával kapcsolatban.”

Lorenz Nagy: “I believe we’ve got a good chance in the Puskás-Suzuki Cup; we can’t aim for anything other than victory. I’m highly confident and raring to go in the Puskás-Suzuki Cup”.



Ominger Gergő: „Nagyszerű lesz a Pancho Arénában futballozni, talán ezt várom a legjobban. Az esélyeinket illetően pedig bizakodó vagyok.”

Gergő Ominger: “It’ll be great to play in the Pancho Aréna, perhaps that’s what I’m looking forward to most. In terms of how we’ll do, I’m confident”.



Posztobányi Patrik: „Már az előző keretnek is tagja voltam, de akkor a döntő nem úgy sikerült, ahogyan akartuk. Idén azon leszek, egy-egy jobb helyezést érjünk el, mint tavaly.”

Patrik Posztobányi: “I was also a squad member last year, but the final didn’t quite work out as we’d hoped. This time round I’ll be doing my best to ensure we go one better than last year”.



Sipos Gábor: „Motiváló löketet kell adnia mindenkinek az aranyéremnek, s nem szabad megrogyni a teher alatt. Szeretnénk mi lenni az első Puskás-korosztály, amely megnyeri a PSK-t.”

Gábor Sipos: “Winning the cup should give everybody motivation; it shouldn’t be pressure. I’d like to be part of the first age group at the academy to win the Puskás-Suzuki Cup”.



Suci Toni: „Célom, hogy gólokkal segítsen az együttest, ám a legfontosabb, hogy a csapatnak jól menjen a játék.”

Toni Suci: “It’s my objective to help the team by scoring goals, but the most important thing is that the team plays well”.



Szujó Attila: „Nagyon boldog vagyok a lehetőség miatt. Fiatalabbként még nagyobb motivációt jelent, hogy megmutassam, egy ilyen rangos tornán mit tudok nyújtani az idősebbek között.”

Attila Szujó: “I’m delighted to have this opportunity. As one of the younger players, it’s an even greater motivation to show what I’m capable of amongst the older ones at such a prestigious tournament”.



Vaits Marcell: „Mindent bele fogunk adni a Puskás-Suzuki-kupán. Szenzációs élmény lesz olyan gárdákkal versenyezni, mint a Real Madrid vagy a Bayern München.”

Marcell Vaits: “We’re going to give it our all in the Puskás-Suzuki Cup. It’ll be a sensational experience to compete against teams such as Real Madrid and Bayern München”.



Vita Dániel: „A csapatnak és nekem is nagy motivációt jelent, ha belegondolunk, hogy mi lehetünk az első akadémisták, akik felemelhetik a trófeát.”

Dániel Vita: “It’s a great motivation for the team, and me personally, that we can become the first ever team from the academy to win the trophy”.



Vizler László: „Gólokkal akarom segíteni az együttest, illetve asszisztokkal a társakat, hogy megnyerjük a kupát.”

László Vizler: “I’d like to help the team by scoring goals or setting up my teammates so that we can win the cup”.

PUSKÁS AKADÉMIA



STÁB/STAFF

SZÉLESI ZOLTÁN vezetőedző/Head Coach
 MARCZINKA TAMÁS pályaedző/Assistant Coach
 NAGY ÁDÁM játékosmegfigyelő/Scout
 DELI ZOLTÁN kapusedző/Goalkeeping Coach
 DIÓS BENCE erőnléti edző/Fitness Coach
 FARKAS DÁNIEL fizioterapeuta/Physiotherapist
 HOFFER DÁVID masszőr/Masseur
 BUDAI GERGELY videoelemző/Analyst

SZÉLESI ZOLTÁN

Csoportunkból ismerjük az Eszéket, velük már játszottunk felkészülési mérkőzést, de van tapasztalatunk a Bayern München ellen is. A többi csapatot videóik alapján térképezzük fel. Vannak az Eb-n sikeresen szereplő játékosaink, akik mentálisan tudnak majd még pluszban segíteni. Külön nyomást nem érzünk a Puskás-Suzuki-kupa miatt, mert nyomás mindig van, akár bajnokin, akár egy ilyen nivós tornán. Az esetleges terhet megpróbálom levenni a srácokról.

From our group, we know Osijek because we've played a warm-up match against them, but we have past experience of playing Bayern Munich too. We'll prepare to face the other teams by analysing videos of them. We have our players who've just returned from participating in the U17 Euros with Hungary so they can help us mentally. We don't feel extra pressure because of the Puskás-Suzuki Cup; there's always pressure, whether it's in the league or in a prestigious tournament such as this one. I will try to take some of the burden away from the boys.

NÉV/NAME	POSZT/POSITION	SZÜL. IDŐ/DATE OF BIRTH
AUERBACH MARTIN	kapus/goalkeeper	2002.11.03.
VAITS MARCELL	kapus/goalkeeper	2002.02.04.
BEREKALI MÁRK	védő/defender	2002.01.08.
FELEDY BALÁZS	védő/defender	2002.10.29.
HOSSZÚ ZÉTÉNY	védő/defender	2002.02.19.
KUCSVÁN MILÁN	védő/defender	2002.05.23.
SZUJÓ ATTILA	védő/defender	2003.09.14.
VITA DÁNIEL	védő/defender	2002.01.30.
GAZDAG VAJK	középpályás/midfielder	2003.08.16.
GODÁNYI DOMINIK	középpályás/midfielder	2002.04.14.
NAGY LORENZÓ ROLAND	középpályás/midfielder	2002.01.29.
OMINGER GERGŐ	középpályás/midfielder	2002.09.25.
OSZTOBÁNYI PATRIK	középpályás/midfielder	2002.07.29.
SIPOS GÁBOR	középpályás/midfielder	2002.11.01.
FEHÉR CSANÁD LEVENTE	támadó/forward	2002.06.13.
GYŐRI BENJÁMIN	támadó/forward	2003.03.16.
KALMÁR BENEDEK	támadó/forward	2002.09.04.
KOMÁROMI GYÖRGY	támadó/forward	2002.01.19.
SUCIU TONI-IUSTINIAN	támadó/forward	2002.10.25.
VIZLER LÁSZLÓ TAMÁS	támadó/forward	2002.10.13.

BAYERN MÜNCHEN



STÁB/STAFF

DANNY SCHWARZ vezetőedző/Head Coach
 STEFAN BUCK pályaedző/Assistant Coach
 CHRISTIAN SABA pályaedző/Assistant Coach
 DOMINIKUS HOECHNER fizioterapeuta/Physiotherapist
 HANNES SALBERG supervisor/Supervisor
 LUCA SCHUSTER erőnléti edző/Fitness Coach

NÉV/NAME	POSZT/POSITION	SZÜL. IDŐ/DATE OF BIRTH
JOHANNES SCHENK	kapus/goalkeeper	2003.01.13.
MAURICE DEHLER	kapus/goalkeeper	2003.09.26.
BRANDON HAPPI MONTHE	védő/defender	2003.03.05.
DJIBRIL DJEUKAM	védő/defender	2003.04.29.
DOMINIK AUERHAMMER	védő/defender	2003.06.12.
GABRIEL MARUSIC	védő/defender	2003.03.03.
JUSTIN JANITZEK	védő/defender	2004.02.10.
MICH BAREIS	védő/defender	2003.03.25.
NICK SALIHAMIDZIC	védő/defender	2003.02.08.
PEPE BREKNER	támadó/forward	2004.03.23.
SEYHAN YIGIT	védő/defender	2003.06.30.
BENJAMIN DIBRANI	középpályás/midfielder	2004.02.09.
EYÜP AYDIN	középpályás/midfielder	2004.08.02.
FRANS KRÄTZIG	középpályás/midfielder	2003.01.14.
GABRIEL VIDOVIC	középpályás/midfielder	2003.12.01.
MARCEL WENIG	támadó/forward	2004.05.04.
GIANCARLO LORE	támadó/forward	2004.04.30.
GRANT MAMEDOVA	támadó/forward	2003.07.20.
IBRAHIM MADOGO	támadó/forward	2003.09.09.
LUCAS COPADO	támadó/forward	2004.01.10.
YOUNES AITAMER	támadó/forward	2003.04.23.

DANNY SCHWARZ

Mindig örömmel jövünk a Puskás-Suzuki-kupa, amely mind a szervezés, mind a színvonal tekintetében kitűnő torna, a kezdetek óta remekül érezzük magunkat itt. Két ellenfelünket jól ismerjük, alig várjuk, hogy ismét összemérhessük erőnket a Puskás Akadémiával és a Panathinaikosszal, az NK Osijekkel viszont most találkozunk először. Fiatal csapatom nehézmérettetés előtt áll, ugyanakkor sok tapasztalattal fogunk gazdagodni.

It has always been a pleasure to enjoy the high standards and good organization of the Puskás-Suzuki Cup, we've felt very welcome from the very beginning. Two of the three opponents are well-known to us, we are looking forward to the clash with Puskás Academy and Panathinaikos again and we're happy to meet NK Osijek for the first time. The matches are going to be very tough for my young team, but they will also be a great experience.

NK OSIJEK



STÁB/STAFF

TOMISLAV RADOTIĆ edző/Coach
 MATEJ ŽITNJAK edző/Coach
 BOJAN SIČIĆ edző/Coach
 IVO VRANJEŠ játékosmegfigyelő/Scout
 IVAN SAJKO fizioterapeuta/Physiotherapist

TOMISLAV RADOTIĆ

Legelőször is szeretném megköszönni a meghívást, nagy megtiszteltetés, hogy klubunkat egy ilyen rangos tornán képviselhetjük. Elégedettek vagyunk a sorsolásunkkal, hiszen remek riválisokkal mérkőzhetünk meg, biztos vagyok benne, hogy jól helytállunk majd. Ellenfeleink közül eddig csak a Puskás Akadémiával találkoztunk, őket nagyon tiszteljük. Jó futballt akarunk játszani, felkészültek vagyunk, és biztos vagyok benne, hogy ezt meg is mutatjuk.

First of all, I would like to thank for the invitation, it is an honour to represent our club at such a prestigious tournament. We are satisfied with our group as we'll meet excellent opponents, I'm positive my boys will have something to show. As an opponent, we've only met Puskás Academy, a club we greatly respect. Our wish is to play good football – we are well prepared and I'm sure we'll show it.

NÉV/NAME	POSZT/POSITION	SZÜL. IDŐ/DATE OF BIRTH
FILIP KOVAČEVIĆ	kapus/goalkeeper	2002.03.22.
FRANKO KOLIĆ	kapus/goalkeeper	2003.02.07.
MIHAEL JOZIĆ	védő/defender	2002.03.22.
NIKO HAJNAL	védő/defender	2002.02.16.
LUKA PRNJAK	védő/defender	2002.04.07.
KARLO SENČAR	védő/defender	2002.01.14.
LEUART AVDYLI	védő/defender	2002.08.27.
MARKO MILOŠEVIĆ	védő/defender	2002.02.27.
ANTONIJO IVANDIĆ	középpályás/midfielder	2002.03.28.
KARLO ULM	középpályás/midfielder	2002.08.04.
BORIS GALUŠIĆ	középpályás/midfielder	2002.05.05.
LEON MARKOVIĆ	középpályás/midfielder	2003.05.26.
LUKA MRŠIĆ	középpályás/midfielder	2002.04.26.
JOSIP VUICA	középpályás/midfielder	2002.10.27.
LUKA LIŠNIĆ	középpályás/midfielder	2002.02.17.
MILOT AVDYLI	középpályás/midfielder	2002.07.28.
MATEJ FINGERNAGL	támadó/forward	2002.01.14.
FILIP MEKIĆ	támadó/forward	2002.09.13.
DEAN RADOŠEVIĆ	támadó/forward	2002.01.11.
LUKA BRANŠTETER	támadó/forward	2002.06.19.

PANATHINAIKOSZ



STÁB/STAFF

KOSTANTINOS FRATZESKOS vezetőedző/Head Coach
 AGGELOS CHARISIS erőnléti edző/Fitness Coach
 NIKOLAOS THANOPOULOS kapusedző/Goalkeeper's Coach
 NIKOLAOS DEDES fizioterapeuta/Physiotherapist
 KOSTANTINOS STAMOU fizioterapeuta/Physiotherapist

KOSTANTINOS FRATZESKOS

NÉV/NAME	POSZT/POSITION	SZÜL. IDŐ/DATE OF BIRTH
NIKOS GARDOUNIS	kapus/goalkeeper	2002.07.02.
MANOLIS OIKONOMAKIS	kapus/goalkeeper	2002.09.14.
ALEXANDROS ENVIN ROBI	védő/defender	2002.08.20.
GEORGE SIDERAS	védő/defender	2002.05.30.
DIMITRIS SIAFAKAS	védő/defender	2002.03.24.
KONSTANTINOS KOMIS	védő/defender	2002.04.01.
KOSTAS LAZARIDIS	védő/defender	2002.12.26.
ALEXIS KOUTSIAS	védő/defender	2002.11.28.
ALEXANDROS DIMOSTHENIADIS	középpályás/midfielder	2002.03.13.
PAVLOS KARVOUNIS	középpályás/midfielder	2002.12.05.
PETROS GEORGIOPOULOS	középpályás/midfielder	2002.01.30.
IOANNIS SAKELLAROPOULOS	középpályás/midfielder	2002.03.03.
KONSTANTINOS LIAKOPOULOS	középpályás/midfielder	2002.01.30.
GEORGE TOURKOCHORITIS	középpályás/midfielder	2002.01.12.
PAVLOS PANTELIDIS	támadó/forward	2002.09.16.
GEORGE ANTHOULAKIS	támadó/forward	2002.08.10.
ALEXANDROS LEONDAKIS	támadó/forward	2002.01.06.
THANASIS LIOUMIS	támadó/forward	2002.06.04.
IOANNIS NIARCHOS	támadó/forward	2002.06.26.

A Puskás-Suzuki-kupa nagyszerű torna, és nagy örömkre szolgál, hogy minden évben itt lehetünk. Remek körülmények között játszhatunk, és a színvonal is igen magas évről évre. A Puskás Akadémiának mindig tehetséges és szervezett csapata van, a Bayern München is nagyon erős, és biztos vagyok benne, hogy az Eszék is hasonló nívót képvisel. Ami a mi csapatunkat illeti: minden meccsen az utolsó másodpercig fogunk küzdeni.

Puskás-Suzuki Cup is a great international tournament and it's a great deal of pleasure for us to be regular participants in this competition. The circumstances are very good and the tournament is of a high standard year by year. Puskás Academy are always a talented and organized team, Bayern Munich are also very strong, and I'm sure that Osijek will represent the same high level. As far as my team is concerned, we will fight until the last second in each match.

BUDAPEST HONVÉD



STÁB/STAFF

FARKAS TIBOR vezetőedző/Head Coach
TOLNAI BALÁZS pályaedző/Assistant Coach
UWE SCHERR szakmai igazgató/Technical Director
KASPER ISTVÁN erőnléti és rehabilitációs edző/Fitness Coach

FARKAS TIBOR

Ötszörös győztesként abszolút pozitív érzésekkel készülünk az idén is – ahogy mondani szokták, a múlt kötelez –, a játékosok szeretnék megmutatni magukat, a bennük rejlő potenciált. A Puskás-Suzuki-kupa szervezői minden évben valamilyen újdonsággal lepnek meg minket, maximális szintű szervezethez mellett. Saját játékunkat szeretnénk játszani, és élvezni e futballünnep minden percét, tanulni a különböző futballkultúrákból, és további barátságokat, sportkapcsolatokat építeni.

Having won the tournament five times we are obliged to do well, we have positive feelings and the players are raring to showcase their talent and potential. The Puskás-Suzuki Cup is always excellently organised and the hosts have some positive surprises in store each year. We want to play our own game and enjoy every single minute of the this footballing feast learning from other cultures, making friends and establishing good relationships with fellow professionals.

NÉV/NAME	POSZT/POSITION	SZÜL. IDŐ/DATE OF BIRTH
DÚZS GELLÉRT	kapus/goalkeeper	2002.02.24.
MEGYERI GÁBOR	kapus/goalkeeper	2002.12.16.
BUNA GÁBOR	védő/defender	2002.05.24.
CSÁNYI ÁDÁM	védő/defender	2002.02.14.
FAZEKAS LÓRÁNT	védő/defender	2002.05.15.
FÖLDESI DOMINIK	védő/defender	2002.04.22.
HORVÁTH MILÁN GÁBOR	védő/defender	2002.01.30.
SIKORSZKI BENCE	védő/defender	2002.06.11.
SZABÓ ALEX	védő/defender	2002.05.15.
BOCSKAY BERTALAN	középpályás/midfielder	2002.03.02.
CSABA DÉNES	középpályás/midfielder	2002.03.18.
EÖRDÖGH ANDRÁS	középpályás/midfielder	2002.03.09.
KOVÁCS DOMINIK	középpályás/midfielder	2002.08.22.
TÖRÖK KEVIN	középpályás/midfielder	2003.02.17.
BÓNUS MARCELL	támadó/forward	2002.12.27.
KOCSIS DOMINIK	támadó/forward	2002.08.01.
LÁSZLÓ DÁVID	támadó/forward	2002.04.25.
MOLNÁR RAJMUND	támadó/forward	2002.08.28.
NÉMETH BARNABÁS	támadó/forward	2002.03.04.
NÉMETH DÁNIEL	támadó/forward	2003.10.09.
THIERRY MIKAEL GALE	támadó/forward	2002.05.01.

REAL MADRID



STÁB/STAFF

TRISTAN DAVID CELADOR RODRIGUEZ vezetőedző/Head Coach
WLADIMIR DE DOBRYNINE HERREROS pályaedző/Assistant Coach
SERGIO SALAZAR PEREZ erőnléti edző/Fitness Coach
JOSÉ MARÍA MARÍN AZORÍN delegált/Delegate
JOSE DAVID PEREZ MACARRILLA orvosi asszisztens/Medical Assistant
RUBÉN BEJARANO TRUFERO kit manager/Kit Manager
SANTIAGO ARAGÓN MARTÍNEZ edző/Coaching Department

NÉV/NAME	POSZT/POSITION	SZÜL. IDŐ/DATE OF BIRTH
ADRIÁN CASILLAS RAMÍREZ	kapus/goalkeeper	2003.01.02.
LISARDO ANTEQUERA SANCHEZ	kapus/goalkeeper	2003.01.21.
ADRIAN HORNERO MARÍN	védő/defender	2003.08.23.
ÁLVARO FERNÁNDEZ CARRERAS	védő/defender	2003.03.23.
FERRÁN RUIZ MARTÍ	védő/defender	2003.04.26.
DAVID DE LA VIBORA BONILLA	védő/defender	2003.01.03.
JAIME CALLEJA SÁNCHEZ	védő/defender	2003.01.02.
MARVELOUS ANTOLÍN GARZÓN	védő/defender	2003.01.07.
RAÚL ASENSIO DEL ROSARIO	védő/defender	2003.02.13.
NESTOR LUCAS REY	középpályás/midfielder	2003.01.05.
ANGEL CHAMÓN TOMÉ	középpályás/midfielder	2003.07.01.
DIEGO PARRADO OLMOS	középpályás/midfielder	2003.04.28.
TAKUHIRO NAKAI	középpályás/midfielder	2003.10.24.
DIBY KEITA	középpályás/midfielder	2003.07.08.
BRUNO IGLESIAS LOIS	középpályás/midfielder	2003.05.01.
DANIEL LORENZO GUERRERO	középpályás/midfielder	2003.04.05.
JEREMY JOSÉ JORGE JIMÉNEZ	támadó/forward	2003.04.02.
MIGUEL FERNÁNDEZ MORALES	támadó/forward	2003.04.12.
AITOR MAÑAS BUENADICHA	támadó/forward	2003.01.05.
ISRAEL SALAZAR PIRIZ	támadó/forward	2003.05.10.

TRISTAN DAVID CELADOR RODRIGUEZ

Amint azt az előző években is láthattuk, a Puskás-Suzuki-kupa fantasztikus torna. A csodálatos szervezésen túl nagyszerű az infrastruktúra, és lehetőséget kapunk, hogy igazi topcsapatokkal mérjük össze az erőnket. Tisztában vagyunk az esemény fontosságával, csakúgy, mint az ellenfeleink erejével. De mi vagyunk a Real Madrid – a klub és a címer arra kötelez, hogy a legjobbunkat nyújtsuk minden meccsen és minden tornán.

As we could see in the previous editions, Puskás-Suzuki Cup is a fantastic tournament. In addition to its organization, which is wonderful, the facilities are great and we have the opportunity to play against top teams. We are aware of the importance of this tournament and the strength of the opponents we will face. But we are Real Madrid – this club and this badge oblige you to give your best in every match and every tournament.

HAGI AKADÉMIA



STÁB/STAFF

CONSTANTIN FĂLINĂ vezetőedző/Head Coach
 LUCIAN BURCHEL technikai igazgató/Technical Director
 ȘTEFAN SOLDAT csapatmenedzser/Team Manager
 SILVIU DOBRE erőnléti edző/Fitness Coach
 COSMIN SÎRBU kintoterapeuta/Kinetherapist

CONSTANTIN FĂLINĂ

Rendkívül jó véleménnyel vagyunk a Puskás-Suzuki-kupáról, amely egy remekül szervezett, nagyon erős mezőnyt felvonultató torna. A csoportellenfeleinkkel nem igazán szoktunk játszani, ezért a kupa fantasztikus kihívás és élmény lesz mind a játékosaink, mind a stáb számára. Ebben a korosztályban nagyon erős csapatunk van, nagyon jó ellenfelek ellen magas színvonalú futballt akarunk játszani. Mindent tőlünk telhetően megteszünk, hogy elhódítsuk a trófeát.

We think very highly of the organisation of Puskás-Suzuki Cup, and the tournament itself is very competitive and strong. The teams from our group are opponents that we do not normally play, therefore it will be a fantastic challenge and experience for our players and staff. At this age group we have a very strong team and we want to play high-quality football against very good opponents. We will do our best to win the trophy.

NÉV/NAME	POSZT/POSITION	SZÜL. IDŐ/DATE OF BIRTH
SABIN STĂNCIULESCU	kapus/goalkeeper	2002.01.03.
COSMIN TRANDAFIR	kapus/goalkeeper	2003.08.23.
DANIEL BÎRZU	védő/defender	2002.05.25.
GABRIEL BUTA	védő/defender	2002.01.29.
GABRIEL DĂNULEASA	védő/defender	2003.03.08.
DARIUS GROSU	védő/defender	2002.06.07.
BOGDAN LAZĂR	védő/defender	2003.06.26.
ALEXANDRU SIMA	védő/defender	2002.02.15.
DAN SÎRBU	védő/defender	2003.04.22.
ALEXANDRU CRIVAC	középpályás/midfielder	2002.05.06.
CONSTANTIN GRAMENI	középpályás/midfielder	2002.10.23.
ROBERTO MĂLĂELE	középpályás/midfielder	2003.03.29.
NICOLAS POPESCU	középpályás/midfielder	2003.01.02.
ȘTEFAN BODIȘTEANU	támadó/forward	2003.02.01.
FILIP ILIE	támadó/forward	2003.07.15.
REMUS MIHAI	támadó/forward	2003.04.12.
LOUIS MUNTEANU	támadó/forward	2002.06.16.
ALEXI PITU	támadó/forward	2002.06.05.
RADU POCOL	támadó/forward	2002.05.14.
ROBERT VOICU	támadó/forward	2002.06.29.

CR FLAMENGO



STÁB/STAFF

CASSIO CORNACHI DO NASCIMENTO supervisor/Supervisor
 CARLOS EDUARDO DA SILVA BORGES koordinátor/Coordinator
 VICTOR ZANELLI BASTOS ALBUQUERQUE alelnök/Vice-president
 RAMON CARDOSO LIMA vezetőedző/Head Coach
 MARLON JOSE SYNDARA DE SOUZA erőnléti edző/Fitness Coach
 FABIO GOMES PACOBAHYBA kapusedző/Goalkeeping Coach
 RICARDO CUNHA DA SILVA videoelemző/Analyst
 MAURO MAXIMILIANO PRATA FONSECA orvos/Doctor

NÉV/NAME

NÉV/NAME	POSZT/POSITION	SZÜL. IDŐ/DATE OF BIRTH
BERNARDO CALTABIANO PARISE FONTES	kapus/goalkeeper	2002.07.23.
IGOR JECTAN LIRA DA COSTA	kapus/goalkeeper	2003.02.05.
DIEGO DAMASCENO DOS SANTOS	védő/defender	2003.07.29.
KAIKY BRUM VELOSO	védő/defender	2003.03.19.
KAYQUE SOARES CAMPOS	védő/defender	2003.02.20.
NICOLLAS GIBALDI RIBEIRO	védő/defender	2003.02.26.
RICHARD DOS SANTOS DE ALMEIDA	védő/defender	2003.03.28.
LEONARDO DOS SANTOS LOPES DA SILVA	védő/defender	2003.07.21.
MICHAEL MARCIO DA SILVA FERREIRA	védő/defender	2002.03.20.
ARTHUR DE SOUZA LESSA	középpályás/midfielder	2003.07.31.
DANIEL CAMPOS BOTELHO NAZARETH	középpályás/midfielder	2003.04.17.
PEDRO HENRIQUE FONSECA DE ARAUJO MARTINS	középpályás/midfielder	2003.04.18.
LEONARDO XAVIER DE PAULA E SOUZA	középpályás/midfielder	2002.02.21.
WERTON DE ALMEIDA RÊGO	támadó/forward	2003.09.16.
JOÃO PEDRO DA CRUZ OLIVEIRA	támadó/forward	2003.02.02.
PABLO RUAN MESSIAS CARDOZO	támadó/forward	2003.02.01.
WIVERSON DE OLIVEIRA BATISTA	támadó/forward	2003.01.29.
RYAN LUKA CORDEIRO DE SOUZA	támadó/forward	2003.04.30.

RAMON CARDOSO LIMA

Az elmúlt évben ötször jártunk Európában, ahol a helyszín, az étkezés, a szállás és torna színvonala tekintetében a Puskás-Suzuki-kupán voltak legjobbak a körülmények. A csoportunk igen erős; a Real Madriddal tavaly Dubaiban találkoztunk, ahol egy nehéz meccsen büntetőpárban nyertünk. A Hagi Akadémián és a Budapest Honvédnál is magas szintű az utánpótlás-nevelés, de reméljük, hogy a legjobbunkat tudjuk nyújtani, és a játékosainknak is nagyszerű élmény lesz a torna.

Our academy made five trips to Europe last year with Puskás-Suzuki Cup being the best choice in terms of venue, food, accommodation and the standard of the tournament. Our group is a really strong one; we faced Real Madrid in Dubai last year in a difficult game decided on penalties in our favour. Hagi Academy and Budapest Honvéd are really strong in terms of youth development, but we hope we can play our best football and provide our players with an excellent experience.

„CSUPA JÓ EMLÉK KÖT IDE”



Daniel Carvajal, Lucas Vázquez és Pablo Sarabia ellen játszott első hivatalos meccsét Puskás-színeken Gyurcsó Ádám, aki a távolból is szurkol az utódoknak.

Részt vettél az első Puskás-Suzuki-kupán, sőt, a nevedhez fűződik az első döntős gólunk is. Milyen emlékeket őrzöl arról a tornáról?

A Puskás-Suzuki-kupán lejátszott összecsapások voltak az első hivatalos mérkőzéseim. Akkor kerültem Felcsútra Tatabányáról, és a tornáig nem is játszottam tétre menő találkozón, csak nemzetközi barátságos meccseken – gyakorlatilag ott lettem hivatalosan is Puskás-akadémista. Mivel nagyon komoly meccshiányom volt, a Honvéd ellen rettenetesen elfáradtam, a döntőben a Real Madrid pedig könyörtelenül kihasználta a hibáinkat. Tizenegyesből szereztem a szépítő gólt, s aztán, ha jól emlékszem, még lett volna esélyünk „visszajönni a meccsbe”, de a spanyolok sokkal nagyobb játékerőt képviseltek. A pályafutásom szempontjából mindenesetre meghatározó pillanatok voltak. Bár a finálét elvesztettük, az, hogy a Real ellen gólt szerezhettem, már önmagában óriási dolog.

A PSK azóta nyolccsapatosra bővült, s immár a tengerentúlról, egészen pontosan Brazíliából is van résztvevő. Mennyire követed a Puskás-Suzuki-kupa eseményeit?

Mi voltunk annak idején az első fecskék, azóta nagyon jól látszik, hogy évről évre fejlődik a torna, a színvonal is egyre magasabb. Ha a meccset nem is mindig tudom élőben nézni, az eredményeket azért követem. A tavaly májusi torna idején Horvátországban még zajlott a bajnokság, így csak az interneten keresztül tájékoztam az eredményekről, de természetesen a távolból is szurkoltam a srácoknak.

Kétszeres magyar bajnok vagy a Vidivel, tizennyolc meccsen három gólt szerezted a válogatottban, játszottál a lengyel és a horvát első osztályban, gyakorlatilag modell lehetsz a mostani tizenhét évesek számára. Mít üzensz a jelenlegi PSK-generációnak?

“I HAVE ONLY GOOD MEMORIES OF HERE”

Ádám Gyurcsó played against Daniel Carvajal, Lucas Vázquez and Pablo Sarabia in his first official match in the Puskás Akadémia colours, and he'll be following events from afar this year.

You participated in the first Puskás-Suzuki Cup; indeed, you even scored our first goal in the final. What memories to you have of that tournament?

The matches in the Puskás-Suzuki Cup were my first official matches. I'd arrived in Felcsút from Tatabánya and up until the tournament I hadn't played in any competitive matches, just friendlies against teams from outside of Hungary – you could say that I officially became a Puskás Akadémia player at the Puskás-Suzuki Cup. I was seriously lacking match-fitness and against Honvéd it showed. I was absolutely shattered. Real Madrid were ruthless in capitalising on our mistakes in the final. I scored a consolation goal from a penalty, and, if I remember correctly, we might have fought our way back into the match, but the Spaniards were just too strong. These were, by all accounts, defining moments in my career. Although we lost the final, the fact that I succeeded in scoring against Real Madrid counts for a lot.

The Puskás-Suzuki Cup has since grown into an eight-team event and teams outside Europe, from

Brazil to be precise, are now competing. How closely do you follow the Puskás-Suzuki Cup?

We were the first to participate back in the day and since then it is clear that the tournament has developed greatly from year to year, so that the standard is ever higher. Even if I can't always watch the matches live, I follow the results. When the tournament was held last year in May, the Croatian season was still underway so I could only stay informed of the results via the internet, but I was of course supporting the lads from afar.

You have won two league titles with Vidi and have played 18 times for the Hungarian national team, scoring three goals, and you've played in the Polish and Croatian top divisions, so you could be considered an role model for the current crop of seventeen-year-olds. What would your message be to the current Puskás-Suzuki Cup generation?

I've just found out that the Hungary Under-17 team, which has many Puskás Akadémia players in it, has qualified from their group at the European Championship finals. This is a huge success; when I was that

Épp most értesültem, hogy a Puskás-akadémistákkal felálló U17-es válogatott továbbjutott az Európa-bajnoki csoportjából. Ez óriási eredmény, én ennyi idős koromban kibújtam volna a bőrömből, ha az U17-es Eb-n a válogatottal legyőzzük Portugáliát... Hogy mit üzennék a srácoknak? Sokan elmondták már, mi kell egy sikeres labdarúgó-karrierhez: alázat, kitartás szerencse, satöbbi – egy dolgot kiemelni szinte lehetetlen. Azt viszont a saját példám alapján állíthatom: mindent alárendeltem annak, hogy futballista legyek, mert nem tudtam elképzelni az életemet a labdarúgás nélkül – ha igazán el akarsz valamit érni, a focit kell a legfelső polcra tenni.

A Pancho Arénában még csak ellenfélként játszottál. Szívesen pályára lépnél-e egyszer hazai csapat tagjaként is?

Természetesen, ez nem is kérdés. Rengeteget kaptam a Puskás Akadémiától mind szakmailag, mind emberileg, csupa jó emlék köt ide. Barátaim is vannak itt, akikkel a mai napig tartom a kapcsolatot, s ha bármikor invitálnak, szívesen elfogadom a meghívást, mint például tavaly karácsonykor is. A futballban pedig bármi megtörténhet, még jó pár év előttem van, sosem lehet tudni, mit hoz a jövő.



age I would have jumped out of my skin if we'd beaten Portugal with the Under-17 at the Euros. What would my message be for the team? Many have spoken about what is required for a successful football career: humility, perseverance, luck, and so on. To single out one factor is practically impossible. What I can say based on my own example is that I put football ahead of everything else because I couldn't imagine my life without it. If you truly want to be successful, you must put football first.

You've only played at the Pancho Aréna as a visiting team player. Would you like to take to the field as a Puskás Akadémia player one day?

Of course, it goes without saying. I have much to thank the Puskás Academy for, professionally, and on a personal level; I have only good memories of here. I have friends here with whom I still maintain contact, and if I'm ever invited, I'm happy to accept, last Christmas for example. Anything can happen in football; I still have a few years left in the game and you never know what the future might bring.





2008 ELŐDÖNTŐK/SEMI-FINALS

PANATHINAIKOSZ-REAL MADRID	0-3 (0-3)
Felcsút, 2008. 06. 14. V/Ref: Vad II G/Scorers: Sol (2), Liolos (öngól/own goal)	
BUDAPEST HONVÉD-PUSKÁS AKADÉMIA	0-1 (0-1)
Felcsút, 2008. 06. 14. V/Ref: Szabó Zs. G/Scorers: Csúrka	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

BUDAPEST HONVÉD-PANATHINAIKOSZ	0-1 (0-1)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2008. 06. 15. V/Ref: Vad II G/Scorer: Makaronas	

DÖNTŐ/FINAL

PUSKÁS AKADÉMIA-REAL MADRID	1-5 (1-3)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2008. 06. 15. V/Ref: Szabó Zs. Puskás Akadémia: Sztányi - Stranigg, Tányéros, Izng, Farkas (Kőbányai) - Nagy (Szőke), Vinkó (Tóth P.), Szolnoki (Orbán) - Csúrka (Varga Zs.), Gyurcsó (Bezerédi), Baracska Real Madrid: Orozco - Carvajal, De las Heras, Boto (Barri), Mansour - Illana, Exposito (Parla), Alonso (Ramírez) - Sarabia (Vela), Vázquez (De Pedro), Sol G/Scorers: Gyurcsó, ill/and Sol (2), De las Heras, Boto, Exposito	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **JUHÁSZ GERGELY** (Honvéd)
A legjobb játékos/The best player: **CARLOS EXPOSITO** (Real M)
A gólkirály/Top scorer: **FRANCISCO SOL** (Real M, 4 gól/4 goals)

2009 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK/GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

PUSKÁS AKADÉMIA FEHÉRVÁR-FTC	1-2 (0-1)
Felcsút, 2009. 06. 11. V/Ref: Szabó S. G/Scorers: Vakulya, ill/and Horváth L. (2)	
PUSKÁS A. FEHÉRVÁR-SLOVAN BRATISLAVA	1-1 (1-1)
Felcsút, 2009. 06. 12. V/Ref: Kassai G/Scorers: Vakulya, ill/and Osuch	
FERENCVÁROS-SLOVAN BRATISLAVA	0-0
Felcsút, 2009. 06. 13. V/Ref: Vad II	

B-CSOPORT/GROUP B

REAL MADRID-BUDAPEST HONVÉD	3-4 (1-1)
Felcsút, 2009. 06. 11. V/Ref: Vad II G/Scorers: Álvaro Morata (3), ill/and Volent (3), Vernes	
BUDAPEST HONVÉD-PANATHINAIKOSZ	3-0 (0-0)
Felcsút, 2009. 06. 12. V/Ref: Szabó Zs. G/Scorers: Lengyel Gy, Erdélyi L.	
REAL MADRID-PANATHINAIKOSZ	2-1 (1-0)
Felcsút, 2009. 06. 13. V/Ref: Szabó S. G/Scorers: Esnaider Ruiz (2), ill/and Jannicaris	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

PUSKÁS A. FEHÉRVÁR-PANATHINAIKOSZ	0-2 (0-0)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2009. 06. 14. V/Ref: Vad II G/Scorers: Andreopoulos, Vlahos	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

REAL MADRID-SLOVAN BRATISLAVA	3-2 (3-0)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2009. 06. 14. V/Ref: Szabó Zs. G/Scorers: Morata Martin (3), ill/and Turcak, Osuch	

DÖNTŐ/FINAL

FERENCVÁROS-BUDAPEST HONVÉD	2-1 (1-1)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2009. 06. 14. V/Ref: Kassai FERENCVÁROS: Gábor - Simon, Nyárasdi, Kator, Tobias - Csordás, Praszna, Szentgyörgyi, Birtalan - Horváth L., Gál Sz. BUDAPEST HONVÉD: Hernádi - Moga, Remes, Baráth, Copas - Lengyel, Nagy G., Vécsei, Czár - Volent, Nagy K. Csere/Subs: Tobias helyett Erdélyi D., Praszna helyett Radford, Szentgyörgyi helyett Barry, Horváth L. helyett Borsi, illetve Nagy K. helyett Vernes G/Scorers: Horváth L., Csordás (1-esből), ill/and Czár	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **M. LACH** (Slovan Bratislava)
A legjobb játékos/The best player: **VÓLENT R.** (Budapest Honvéd)
A gólkirály/Top scorer: **ÁLVARO MORATA MARTIN** (Real M, 6 gól/6 goals)



2010 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK/GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

VIDEOTON PUSKÁS AKADÉMIA-REAL MADRID	2-4 (0-2)
Felcsút, 2010. 04. 02. V/Ref: Kassai (Vámos, Erős) G/Scorers: Gajdos, Cziráku, ill/and Palacios, Candela, Cabeali, Gomez	
VIDEOTON PUSKÁS A.-PANATHINAIKOSZ	2-4 (1-0)
Felcsút, 2010. 04. 03. V/Ref: Szabó Zs. (Kispál, Butkai) G/Scorers: Kiprich (2), ill/and Giannitszanis, Aposztopolos, Andreopoulos, Muzakitis	
REAL MADRID-PANATHINAIKOSZ	0-0
11-ESEKKEL 1-3/PANA WON 3-1 BY PENALTY SHOOTOUT Felcsút, 2010. 04. 04. V/Ref: Vad II (Kispál, Tóth V)	

B-CSOPORT/GROUP B

FERENCVÁROS-AC MILAN	2-1 (0-1)
Felcsút, 2010. 04. 02. V/Ref: Németh Á. (Erős, Vámos) G/Scorers: Wágner (2), ill/and Speziale	
FERENCVÁROS-BUDAPEST HONVÉD	1-5 (0-2)
Felcsút, 2010. 04. 03. V/Ref: Farkas Á. (Butkai, Kispál) G/Scorers: Halapi, ill/and Kapacina (2), Vécsei, Fejes, Horváth P.	
AC MILAN-BUDAPEST HONVÉD	1-1 (0-1)
Felcsút, 2010. 04. 04. V/Ref: Fábán (Tóth V, Kispál) G/Scorers: De Feo, ill/and Kapacina	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

VIDEOTON PUSKÁS AKADÉMIA-AC MILAN	2-2 (1-0)
11-ESEKKEL 7-6/VIDI WON 7-6 BY PENALTY SHOOTOUT Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 05. V/Ref: Andó S. (Butkai, Márton) G/Scorers: Kiprich, Vachtler, ill/and Piacenza (2)	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

REAL MADRID-FERENCVÁROS	2-0 (1-0)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 05. V/Ref: Vad II (Ring, Márton) G/Scorers: Palacios, Gyürki (öngól)	

DÖNTŐ/FINAL

PANATHINAIKOSZ-BUDAPEST HONVÉD	0-2 (0-1)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 05. V/Ref: Szabó Zs. (Ring, Márton) Panathinaikosz: Kollias - Manikinis, Koj, Tryantafilopoulos, Kasapakys - Anastaszopoulos, Andreopoulos, Fourlanos, Mavrias - Apostopolos, Giannitszanis Budapest Honvéd: Nagy B. - Ablonczy, Fejes, Gengeliczki, Kovács - Szilvási, Csontos, Kapacina, Nagy G. - Erdélyi, Vécsei Csere/Subs: Fourlanos helyett Chouchoumis, Anasztaszopoulos helyett Rizvanis, ill/and Fejes helyett Holender G/Scorers: Kapacina, Erdélyi	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **G. KOLLIAS** (Panathinaikosz)
A legjobb játékos/The best player: **S. FOURLANOS** (Panathinaikosz)
A gólkirály/Top scorer: **KAPACINA VALÉR** (Budapest Honvéd, 4 gól/4 goals)



2011 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK/GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

VIDEOTON PUSKÁS A.-FERENCVÁROS	3-2 (3-2)
Felcsút, 2011. 04. 22. V/Ref: Kassai (Vámos, Erős) G/Scorers: Halász, Hudák, Barcsay, ill/and Schön, Bokányi	
VIDEOTON PUSKÁS A.-REAL MADRID	0-1 (0-1)
Felcsút, 2010. 04. 23. V/Ref: Szabó Zs. (Kispál, Butkai) G/Scorers: Balaguer	
FERENCVÁROS-REAL MADRID	1-6 (1-2)
Felcsút, 2010. 04. 24. V/Ref: Andó-Szabó (Kispál, Farkas) G/Scorers: Lepkő, ill/and Mendez (2), Bristol, Lozano, Balaguer, Acevedo	

B-CSOPORT/GROUP B

BUDAPEST HONVÉD-ACADEMIA HAGI	2-0 (0-0)
Felcsút, 2010. 04. 22. V/Ref: Farkas Á. (Varga, Demeter) G/Scorers: Ihring-Farkas, Lőrinczy	
BUDAPEST HONVÉD-PANATHINAIKOSZ	4-1 (2-0)
Felcsút, 2010. 04. 23. V/Ref: Bogнар (Tóth, Berettyán) G/Scorers: Karacs (2), Lőrinczy, Machalek, ill/and Giannitszanis	
ACADEMIA HAGI-PANATHINAIKOSZ	1-4 (0-2)
Felcsút, 2010. 04. 24. V/Ref: Vad II. (Farkas, Kispál) G/Scorers: Ghenciu 11-esből, ill/and Giannitszanis (2), Andreopoulosz, Tanalakis	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

FTC-ACADEMIA HAGI	1-1 (0-1)
11-esekkel 4-2/FTC won 4-2 by penalty shootout. Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 25. V/Ref: Oláh (Farkas, Berettyán) G/Scorers: Kárász, ill/and Nikolov	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

VIDEOTON PUSKÁS A.-PANATHINAIKOSZ	2-3 (2-2)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 25. V/Ref: Németh Á. (Lémon, Takács) G/Scorers: Pápai, Hudák, ill/and Anasztaszopoulos, Andreopoulosz, Ntagrasz	

DÖNTŐ/FINAL

REAL MADRID-BP. HONVÉD	1-1 (1-1), 11-ESEKKEL 4-5
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 25. V/Ref: Kassai (Erős, Ring) REAL MADRID: Ramos - Hernández, Munoz, Mateos, Cabanes - Bristol, Acetuno, Jiménez - Rodríguez, Lozano, Balaguer BUDAPEST HONVÉD: Hernádi - Botka, Szilvási, Csornij, Machalek - Farkas, Csemer - Ihring-Farkas, Lőrinczy, Karacs - Pantovics Csere/Subs: Mateos helyett Pedro González, Ihring-Farkas helyett Holender, Machalek helyett Balogh, Rodriguez helyett Pardeza, Farkas helyett Daru, Lozano helyett Cardona, Balaguer helyett Acevedo, Acetuno helyett Felipe González G/Scorers: Bristol, ill/and Machalek	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **HERNÁDI I.** (Budapest Honvéd)
A legjobb játékos/The best player: **C. B. BRISTOL** (Real Madrid)
A gólkirály/Top scorer: **N.-I. GIANNITSZANISZ** (Panathinaikosz, 3 gól/3 goals)



2012 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK/GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

VIDEOTON PUSKÁS A.-PANATHINAIKOSZ	2-1 (1-0)
Felcsút, 2012. 04. 06. V/Ref: Farkas Á. (Berettyán, Vízokai) G/Scorers: Lorentz, Tóth M, illetve Voszdu	
VIDEOTON PUSKÁS A.-REAL MADRID	2-2 (1-1)
Felcsút, 2012. 04. 07. V/Ref: Solymosi (Vízokai, Berettyán) G/Scorers: Spandler, Lorentz, ill/and León, Agoney	
PANATHINAIKOSZ-REAL MADRID	3-2 (2-1)
Felcsút, 2012. 04. 08. V/Ref: Németh Á. (Butkai, Kispál) G/Scorers: Thanailakis (2), Ntagrasz, ill/and Agoney, León	

B-CSOPORT/GROUP B

BUDAPEST HONVÉD-ACADEMIA HAGI	3-0 (2-0)
Felcsút, 2012. 04. 06. V/Ref: Solymosi (Vízokai, Berettyán) G/Scorers: Bobál G. (2, 2z elsőt 11-esből), Bobál D.	
BUDAPEST HONVÉD-AUSTRIA WIEN	5-1 (1-0)
Felcsút, 2012. 04. 07. V/Ref: Veizer (Márkus, Farkas) G/Scorers: Bobál D., Tüzes, Dékány, Bobál G., Miskei, ill/and Jovanovic	
ACADEMIA HAGI-AUSTRIA WIEN	0-1 (0-0)
Felcsút, 2012. 04. 08. V/Ref: Andó-Szabó (Kispál, Butkai) G/Scorers: Koglbauer	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

REAL MADRID-ACADEMIA HAGI	3-0 (3-0)
Felcsút, 2012. 04. 09. V/Ref: Andó-Szabó (Takács, Lémon) G/Scorers: Berna (2), Francisco	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

PANATHINAIKOSZ-AUSTRIA WIEN	0-0
11-esekkel 3-4/ Austria W. won 4-3 by penalty shootout. Felcsút, 2012. 04. 09. V/Ref: Kassai (Lémon, Takács)	

DÖNTŐ/FINAL

VIDEOTON PUSKÁS A.-BUDAPEST HONVÉD	0-7 (0-3)
Felcsút, 2012. 04. 09. V/Ref: Vad II (Erős, Ring) VIDEOTON PUSKÁS AKADÉMIA: Wittner - Baksa, Lorentz, Spandler, Illés - Fényes, Szelei, Zsótér - Tóth, Németh, Vallejos BUDAPEST HONVÉD: Gazsi - Erdős, Bobál D., Dékány, Polyák - Molnár, Csábi - Csillag, Tóth, Koszta - Bobál G. Csere/Subs: Németh helyett Tóth M, Wittner helyett Rácz, Zsótér helyett Vincze, Illés helyett Király, illetve Koszta helyett Tüzes, Polyák helyett Zsíros, Gazsi helyett Stoian, Csábi helyett Bicskei G/Scorers: Bobál G. (4), Koszta, Csillag, Tüzes Kiálltva/Red card: Fényes	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **GAZSI T.** (Budapest Honvéd)
A legjobb játékos/The best player: **BOBÁL G.** (Budapest Honvéd)
A gólkirály/Top scorer: **BOBÁL G.** (Budapest Honvéd, 7 gól/7 goals)



2013 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK/GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

VIDEOTON PUSKÁS A.-ACADEMIA HAGI	1-0 (0-0)
Felcsút, 2013. 03. 29. V/Ref: Solymosi P. (Takács, Szalai) G/Scorers: Damásdi	
VIDEOTON PUSKÁS A.-REAL MADRID	0-0
Felcsút, 2013. 03. 30. V/Ref: Vad II (Becseri, Tóth)	
ACADEMIA HAGI-REAL MADRID	0-1 (0-1)
Felcsút, 2013. 03. 31. V/Ref: Becseri (Vízokai, Kispál) G/Scorers: Borja Sánchez Laborde	

B-CSOPORT/GROUP B

BUDAPEST HONVÉD-MELBOURNE F. I.	2-0 (0-0)
Felcsút, 2013. 03. 29. V/Ref: Németh Á. (Takács, Szalai) G/Scorers: Márton, Tóth P.	
BUDAPEST HONVÉD-PANATHINAIKOSZ	1-2 (1-1)
Felcsút, 2013. 03. 30. V/Ref: Andó-Szabó (Tóth, Becseri) G/Scorers: Ionescu, ill/and Newman (2)	
PANATHINAIKOSZ-MELBOURNE F. I.	5-0 (1-0)
Felcsút, 2013. 03. 31. V/Ref: Radványi Á. (Kispál, Vízokai) G/Scorers: Newman (2), Touroukis, Merai, Trivellas (öngól)	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

ACADEMIA HAGI-MELBOURNE F. I.	6-0 (1-0)
Székesfehérvár, 2013. 04. 01. V/Ref: Andó-Szabó (Farkas, Vízokai) G/Scorers: Tudoran (2), Casap (2), Stoica, Panait	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

VIDEOTON PUSKÁS A.-BUDAPEST HONVÉD	2-4 (1-0)
Székesfehérvár, 2013. 04. 01. V/Ref: Kassai (Farkas, Vízokai) G/Scorers: Mészáros, Sejben, ill/and Feketes (2), Tóth (2)	

DÖNTŐ/FINAL

REAL MADRID-PANATHINAIKOSZ	2-0 (2-0)
Székesfehérvár, 2013. 04. 01. V/Ref: Bogнар (Erős, Ring) REAL MADRID: Lavín - Álvaro, Manresa, Molina, Silva - Pérez, Harper, Sánchez, Lazo - Blanco, Febas PANATHINAIKOSZ: Kocarisz - Sztratigisz, Armautoglu, Canulinosz - Xirosz, Sztrajkosz, Papanikolaou, Angelopoulosz, Merai - Newman, Zafejrakisz Csere/Subs: Silva helyett Merchán, Pérez helyett Huertas, Harper helyett Babunski, Sánchez helyett Montávez, Blanco helyett Bernabéu, ill/and Armautoglu helyett Szeriavikisz, Sztrajkosz helyett Kriszkosz, Papanikolaou helyett Rumposz, Angelopoulosz helyett Turukisz, Zafejrakisz helyett Balacurasz G/Scorers: Blanco, Silva	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **M. LAVÍN RODRIGUEZ** (Real Madrid)
A legjobb játékos/The best player: **ALEX FEBAS PÉREZ** (Real Madrid)
A gólkirály/Top scorer: **P. M. NEWMAN** (Panathinaikosz, 4 gól/4 goals)



2014 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK / GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

PUSKÁS AKADEMIA-PANATHINAIKOSZ	2-1 (2-1)
Felsősút, 2014. 04. 18. G/SCORES: Sallai (2), ill/and Hacıgiovannisz	
PUSKÁS AKADEMIA-DINAMO ZAGREB	1-0 (1-0)
Felsősút, 2014. 04. 19. G/SCORES: Damásdi	
PANATHINAIKOSZ-DINAMO ZAGREB	0-5 (0-3)
Felsősút, 2014. 04. 20. G/SCORES: Jelic, Visic, Fintic, Rasic (2)	

B-CSOPORT/GROUP B

REAL MADRID-BUDAPEST HONVÉD	2-0 (0-0)
Felsősút, 2014. 04. 18. G/SCORES: Majoral, Rubio	
REAL MADRID-MELBOURNE F. I.	10-0 (7-0)
Felsősút, 2014. 04. 19. G/SCORES: Majoral, Rodríguez (2), Seoane, Rubio (2), Arrijón, Fernández (2), Dorado	
BUDAPEST HONVÉD-MELBOURNE F. I.	7-2 (5-1)
Felsősút, 2014. 04. 20. G/SCORES: Bíró Á., Rózsahegyvi (2), Bíró B., Varga, Soós, Herjeczki, ill/and A. Makalowski (2)	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

PANATHINAIKOSZ-MELBOURNE F. I.	4-2 (3-0)
Felsősút, 2014. 04. 21. G/SCORES: Hacıgiovannisz (2), Merai, Rumposz, ill/and Sztamulisz, Papanikolaou	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

DINAMO ZAGREB-BUDAPEST HONVÉD	3-0 (3-0)
Felsősút, 2014. 04. 21. G/SCORES: Visic, Cabraja, Kulenovic	

DÖNTŐ/FINAL

PUSKÁS AKADEMIA-REAL MADRID	0-1 (0-0)
Felsősút, Pancho Aréna, 2014. 04. 21. V/Ref: Kassai PUSKÁS AKADEMIA: Tóth B. – Göbölös, Kertai, Csonka, László – Hursán, Ayrton, Sallai R., – Óvári, Tajti M., Damásdi REAL MADRID: Harillo – D. Fernández, Herrera, Salto, Molina – Grau, M. Rodríguez, M. García, Fidalgo – Seoane, Borja Majoral Csere/Subs: Hursán helyett: Mezőssy, Ayrton helyett: Erdei, Tajti M. helyett: Szabó B., Damásdi helyett: Péter, ill/and Molina helyett: Arrijón, Rodríguez helyett: Dorado, Seoane helyett: Rivero, Borja Majoral helyett: Rubio G/SCORES: M. García	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **F. HARILLO** (Real Madrid)
A legjobb játékos/The best player: **LÁSZLÓ NOEL** (Puskás Akadémia)
A gólkirály/Top scorer: **ANASZTASZIOSZ HACIGIOVANNISZ** (Panathinaikos), ill/and **ALBERTO RUBIO** (Real Madrid) – 3 gól/3 goals



2015 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK / GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

PUSKÁS AKADEMIA-FEYENOORD	1-2 (0-2)
Felsősút, 2015. 04. 03. G/SCORES: Végh, ill/and Vente, Fagrach	
PUSKÁS AKADEMIA-REAL MADRID	1-4 (0-2)
Felsősút, Pancho Aréna, 2015. 04. 04. G/SCORES: Zsigmond, ill/and Alcántara, Gómez Alcón, Rodríguez Arnaiz, Hernández Cruz	
FEYENOORD-REAL MADRID	2-2 (1-2)
Felsősút, 2015. 04. 05. G/SCORES: Robertha, Chong, ill/and Gómez Alcón, Llarío Mascardó	

B-CSOPORT/GROUP B

BUDAPEST HONVÉD-ACADEMIA HAGI	2-1 (0-1)
Felsősút, 2015. 04. 03. G/SCORES: Vácz, Tömösvári, ill/and Ciobanu	
BUDAPEST HONVÉD-PANATHINAIKOSZ	1-0 (1-0)
Felsősút, 2015. 04. 04. G/SCORES: Vajda R.	
ACADEMIA HAGI-PANATHINAIKOSZ	3-1 (2-0)
Felsősút, 2015. 04. 05. G/SCORES: Casap, Coman (2), ill/and Valmas	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

PUSKÁS AKADEMIA-PANATHINAIKOSZ	2-1 (1-0)
Felsősút, 2015. 04. 06. G/SCORES: Zsigmond, Magyar, ill/and Pispas	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

FEYENOORD-ACADEMIA HAGI	0-1 (0-0)
Felsősút, Pancho Aréna, 2015. 04. 06. G/SCORES: Vladescu	

DÖNTŐ/FINAL

REAL MADRID-BP. HONVÉD	2-2 (1-2)
*11-ESEKEL 1-3/HONVÉD WON 7-6 BY PENALTY SHOOTOUT	
Felsősút, Pancho Aréna, 2015. 04. 06. V/Ref: Vad II. Real Madrid: Jean Marino – Hakimi, Sobillos Miarau, Martín Valeron – Teruel, Barea Flores, Nogueiras, Gómes Alcón – Rodríguez Arnaiz, Alcántara, Cobo Guillén Budapest Honvéd: Vajda D. – Nemes, Vácz, Erdélyi, Gergényi – Falusy, Bíró, Soós – Bodrogi, Tömösvári, Vajda R. G/SCORES: Gómez Alcón (2), ill/and Vajda R., Tömösvári	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **VAJDA DÁNIEL** (Budapest Honvéd)
A legjobb játékos/The best player: **OSCAR RODRÍGUEZ ARNAIZ** (Real Madrid)
A gólkirály/Top scorer: **DANIEL GÓMEZ ALCÓN** (Real Madrid, 4 gól/4 goals)



2016 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK / GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

PUSKÁS AKADEMIA-KRC GENK	4-2 (3-1)
Felsősút, 2016. 05. 13. Puskás Akadémia: Varga Ádám – Tamóczy Roland (Papp Kristóf, 52), Megyesi Tamás, Bruno Ivic, Györi Olivér (Gergye Dániel, 52) – Mim Gergely, Lovász Bence (Sziklasi Gergely, 70), Varga Balázs – Szabó Máté (Timári Norman, 70), Bévárdi Zsombor (Gyura Martin, 79), Deutsch László G/Scorers: Bévárdi (3), Mim, ill. Ahidar, Bertaccini	
PUSKÁS AKADEMIA-PANATHINAIKOSZ	1-0 (0-0)
Felsősút, 2016. 05. 14. Puskás Akadémia: Varga Ádám – Papp Kristóf (Tamóczy Roland, 79), Sziklasi Gergely, Bruno Ivic, Györi Olivér (Timári Norman, 53) – Mim Gergely, Varga Balázs, Megyesi Tamás – Szabó Máté (Gyura Martin, 63), Bévárdi Zsombor (Oroszi Dániel, 79) G/Scorers: Varga B.	
KRC GENK-PANATHINAIKOSZ	3-0 (2-0)
Felsősút, 2016. 05. 15. G/Scorers: Bollingoli, Bonney, Ahidar	

B-CSOPORT/GROUP B

BUDAPEST HONVÉD-REAL MADRID	2-0 (1-0)
Felsősút, 2016. 05. 13. G/Scorers: Pratsler, Kovács N.	
BUDAPEST HONVÉD-HAGI AKADEMIA	2-2 (0-1)
Felsősút, 2016. 05. 14. G/Scorers: Banó-Szabó, Májer, ill. Dragus, Banica	
REAL MADRID-HAGI AKADEMIA	4-2 (3-0)
Felsősút, 2016. 05. 15. G/Scorers: Marin, Román (2), Garcá, ill. Itu, Neciu	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

HAGI AKADEMIA-PANATHINAIKOSZ	2-1 (1-0)
Felsősút, 2016. 05. 16. G/Scorers: Matan (2), ill. Doko	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

KRC GENK-REAL MADRID	0-3 (0-2)
Felsősút, 2016. 05. 16. G/Scorers: E. Rodriguez, Barquilla, López	

DÖNTŐ/FINAL (nézőszám: 3313, tv: M4 Sport):

PUSKÁS AKADEMIA-BP. HONVÉD	1-1 (0-0)
TIZENEGYESEKEL: 5-6	
Felsősút, Pancho Aréna, 2016. 05. 16. Puskás Akadémia: Varga Ádám – Tamóczy Roland, Sziklasi Gergely, Megyesi Tamás, Deutsch László – Szabó Máté (Oroszi Dániel, 76), Mim Gergely, Lovász Bence, Gergye Dániel (Timári Norman, 65) – Bévárdi Zsombor, Varga Balázs G/Scorers: Bévárdi Zs., ill. Pratsler B.	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb játékos/The best player: **ALEXANDRU MATAN** (Hagi Akadémia)
A gólkirály/Top scorer: **BEVÁRDI ZSOMBOR** (Puskás Akadémia)
A legjobb kapus/The best goalkeeper: **VARGA ÁDÁM** (Puskás Akadémia)



2017 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK / GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

PUSKÁS AKADEMIA-FC BAYERN M.	1-0 (0-0)
Felsősút, 2017. 06. 02. PFLA: Ásványi Balázs – Bokros Szilárd, Tóth Attila, Major Gergő, Góra Márk (Ganbold Gambayar, 72) – Nándori Botond, Daróczy Zoltán (Fekete Olivér, 75), Tóth Bence (Csibi Áron, 72), Zsöllei Bálint – Tamás Nándor (Papp László, 55), Timári Norman G/Scorers: Timári (79)	
PUSKÁS AKADEMIA-PANATHINAIKOSZ	0-1 (0-0)
Felsősút, 2017. 06. 03. PFLA: Ásványi Balázs – Bokros Szilárd, Tóth Attila, Major Gergő, Góra Márk (Papp László, 60) – Nándori Botond, Csibi Áron (Fekete Olivér, 60), Daróczy Zoltán, Tóth Bence (Vörös Tamás, 78) – Zsöllei Bálint (Tamás Nándor, 80), Timári Norman G/Scorers: Christodoulou (76) Kiálltva: Nándori (65)	
BAYERN MÜNCHEN-PANATHINAIKOSZ	0-3 (0-1)
Felsősút, 2017. 06. 04. G/Scorers: Emmanouilidis (2), Skenterai	

B-CSOPORT/GROUP B

BUDAPEST HONVÉD-SPORTING CP	3-3 (2-1)
Felsősút, 2017. 06. 02. G/Scorers: Szendrei, Kecskeméti L. (2), ill. Ináció, Reis, Sissé	
BUDAPEST HONVÉD-REAL MADRID	1-2 (1-0)
Felsősút, 2017. 06. 03. G/Scorers: Kecskeméti L., ill. Park, Del Álamo	
SPORTING CP-REAL MADRID	0-1 (0-1)
Felsősút, 2017. 06. 04. G/Scorers: Khalak	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

BAYERN MÜNCHEN-SPORTING CP	0-2 (0-1)
Felsősút, Pancho Aréna, 2017. 06. 05. G/Scorers: Silva, Cardoso	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

PUSKÁS AKADEMIA-BP. HONVÉD	1-1 (0-1)
BÜNTETŐKEL: 7-6	
Felsősút, Pancho Aréna, 2017. 06. 05. PFLA: Ásványi Balázs – Fekete Olivér, Bokros Szilárd, Tóth Attila, Major Gergő – Góra Márk, Daróczy Zoltán, Tóth Bence, Zsöllei Bálint (Vörös Tamás, 55, helyette Ganbold Gambayar, 80) – Tamás Nándor, Csibi Áron (Papp László, 45) G/Scorers: Tamás, illetve Csibi (öngól)	

DÖNTŐ/FINAL

PANATHINAIKOSZ-REAL MADRID	0-4 (0-2)
Felsősút, Pancho Aréna, 2017. 06. 05. G/Scorers: Vallo (29), Nieto (41), Marin (70), Belmonte (78)	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **ÁSVÁNYI BALÁZS** (Puskás A)
A gólkirály/Top scorer: **KECSKEMÉTI LÁSZLÓ** (3) (Bp. Honvéd)
A legjobb játékos/The best player: **IVÁN VALLO** (Real Madrid)



2018 CSOPORTMÉRKŐZÉSEK / GROUP STAGE
A-CSOPORT/GROUP A

CR FLAMENGO-PUSKÁS AKADEMIA	0-1 (0-1)
2018. 05. 17. G/Scorers: Magyar Zsolt	
PANATHINAIKOSZ-FC BAYERN M.	2-4 (1-1)
2018. 05. 17. G/Scorers: Kostas, Tzavidas, illetve Filipp, Bazdrianniis (2), Günter	
CR FLAMENGO-PANATHINAIKOSZ	4-0 (2-0)
2018. 05. 18. G/Scorers: Reiner (2), Rhyari, Rodrigo	
PUSKÁS AKADEMIA-FC BAYERN M.	1-0 (1-0)
2018. 05. 18. G/Scorers: Skribek Alen	
CR FLAMENGO-FC BAYERN MÜNCHEN	2-1 (0-1)
2018. 05. 19. G/Scorers: Rodrigo, Reinier, illetve Manghofer	
PUSKÁS AKADEMIA-PANATHINAIKOSZ	1-1 (0-0)
2018. 05. 20. G/Scorers: Nagy Zalán, illetve Athanasakopoulos	
CR FLAMENGO-FC BAYERN MÜNCHEN	2-1 (0-1)
2018. 05. 19. G/Scorers: Varela (2), Quaresma, D. Ferreira, illetve Layos, Calvo, Mendoza	
KRC GENK-REAL MADRID CF	1-1 (1-0)
2018. 05. 20. G/Scorers: Németh, illetve Mendoza	
SPORTING CP-BP. HONVÉD-MFA	2-1 (2-1)
2018. 05. 20. G/Scorers: Inácio, Silva, illetve Cipf	

B-CSOPORT/GROUP B

KRC GENK-SPORTING CP	2-0 (1-0)
2018. 05. 17. G/Scorers: Cuypers, Silva (öngól)	
BP. HONVÉD-MFA-REAL MADRID CF	1-1 (1-0)
2018. 05. 18. G/Scorers: Cipf, illetve García	
KRC GENK-BP. HONVÉD-MFA	1-0 (0-0)
2018. 05. 19. G/Scorers: Németh	
SPORTING CP-REAL MADRID CF	4-3 (1-1)
2018. 05. 19. G/Scorers: Varela (2), Quaresma, D. Ferreira, illetve Layos, Calvo, Mendoza	
KRC GENK-REAL MADRID CF	1-1 (1-0)
2018. 05. 20. G/Scorers: Németh, illetve Mendoza	
SPORTING CP-BP. HONVÉD-MFA	2-1 (2-1)
2018. 05. 20. G/Scorers: Inácio, Silva, illetve Cipf	

A 7. HELYÉRT/7TH/8TH PLACE PLAY-OFF MATCH

PANATHINAIKOSZ-BUDAPEST HONVÉD-MFA	1-1 (0-1)
TIZENEGYESEKEL 6-5	
2018. 05. 21. G/Scorers: Szpinosz, ill. Cipf	

AZ 5. HELYÉRT/5TH/6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

REAL MADRID CF-BAYERN M.	1-0 (1-0)
2018. 05. 21. G/Scorers: González	

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

CR FLAMENGO-SPORTING CP	2-1 (1-0)
2018. 05. 21. G/Scorers: Joao Victor, Yuri, ill. F. Correia	

DÖNTŐ/FINAL

PUSKÁS AKADEMIA-KRC GENK	1-3 (0-1)
2018. 05. 21. G/Scorers: Komáromi, illetve Németh A, Ardjoura, Limbombe Puskás Akadémia: Ásványi – Posztobányi, Dankó, Koch, Körmendi – Sipos, Radics – Kocsis Ben. (Komáromi), Papp L. (Kotula), Magyar (Papp M.) – Skribek (Nagy Z.)	

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/The best goalkeeper: **BASTIANS SEPPE** (KRC Genk)
A gólkirály/Top scorer: **NÉMETH ANDRÁS** (3) (KRC Genk)
A legjobb játékos/The best player: **REINER JESUS CARVALHO** (CR Flamengo)



TAMÁS NÁNDOR

A legemlékezetesebb PSK-s szereplésem természetesen a 2017-es Honvéd elleni bronzmeccs. Emlékszem, 1-0-ra vezettek a kispestiek, nagyon kellett nekünk a gól, már a második félidő volt, egészen pontosan az 56. perc, egy gyors bedobás után hozzám került a labda, jól át tudtam venni. Szerencsém volt, hiszen a lövésem megpattant egy védőjátékos lábán, s így ment be. Ezzel egyenlítettünk ki, aztán pedig tizenegyesekkel meg is tudtuk nyerni a mérkőzést. Mindig is voltak céljaim, amelyekért mindent megtettem – azóta játszottam az NB II-ben, majd bemutatkoztam és gólt is szereztem a magyar élvonalban – valóra vált az egyik nagy álmom.

NÁNDOR TAMÁS

My most memorable game is of course the third-place playoff against Honvéd in 2017. I remember that Honvéd were leading 1-0 and we were badly in need of a goal. It was already the second half, the 56th minute to be exact, and the ball came to me after a quickly-taken throw-in. I controlled it well and was lucky in that my shot deflected off a defender's leg and into the net. This was our equalising goal and we succeeded in winning the match on penalties. I always set myself goals and do everything I can to achieve them – since then, I've played in the second division, made my first division debut and scored in the top-flight – thus, one of my greatest dreams was realised.



A PSK-TÓL A VILÁGHÍRNÉVIG

A 2008-ban életre hívott Puskás-Suzuki-kupát idén tizenkettedik alkalommal rendezzük meg. Az elmúlt években számos világklasszis gárda vett részt a tornán, amelyek színeiben olyan labdarúgók is pályára léptek, akik később nemzetközi hírnévre tettek szert. Akadémiánk eddig ötször jutott a fináléba, s egykori PSK-s növendékeink közül ma már Bokros Szilárd, Tamás Nándor, Spandler Csaba, Szolnoki Roland és Varga Ádám is NB I-es gárdánk keretének tagja, a tornán szereplők közül Gyurcsó Ádám, Kleinheisler László, Sallai Roland, Szolnoki Roland, Tóth Bence pedig már a magyar válogatott mezét is magára ölthette.

Gyurcsó, aki a Puskás-Suzuki-kupák történetének első döntős, puskásos találatát szerezte, jelenleg a világbajnoki ezüstérmes Horvátország egyik élcsapata, a Hajduk Split alapembere. Szintén a horvát élvonalban, az NK Osijek színeiben lép pályára hétről hétre a huszonnégyszeres válogatott, Kleinheisler

László. A német Werder Bremen korábbi játékosa, a kétszeres kazah bajnok labdarúgó a télen tette át székhelyét Asztanából Eszékre. Az előző nyáron ciprusi bajnokságot nyerő Sallai Roland is klubot váltott: az olasz első osztály után ebben a szezonban már a német Bundesliga Freiburgot erősíti, ahol rögtön első meccsén eredményes volt. Utóbbi két növendékünk találatával győzött A-válogatottunk a Nemzetek Ligájában 2-1-re Görögország ellen.

Az egyik állandó résztvevő a 13-szoros BEK/BL-gőztes, a világoskék elitjéhez tartozó Real Madrid. Az első PSK-t elhódító spanyol gigászból Dani Carvajal és Lucas Vazquez ma már Bajnokok Ligája-győztesek, a királyiak alapemberei, és a spanyol nemzeti tizenegyben is pályára léptek. A 2009-es torna gólkirálya, Álvaro Morata jelenleg a kisebbik madridi klub, az Atlético Madrid támadója, de korábban megfordult a Real Madrid felnőttkeretében, a

Juventusnál, illetve a Chelsea-ben is. A 33-szoros spanyol bajnok első csapatában az idei szezonban négy PSK-t megjárt játékos található (Dani Carvajal, Lucas Vázquez, Marcos Llorente, Sergio Reguilón). Rajtuk kívül még a királyiak játékosa a marokkói válogatott Achraf Hakimi, Borja Mayoral és Oscar Rodríguez, a 2016-os torna legjobbja is – a trió ebben az évadban máshol futbalozik kölcsönben: Hakimi Dortmundban, Mayoral és Oscar pedig a spanyol első osztályban.

A mezőny állandó tagja a Panathinaikos is. A görögök-nél szintén több egykori PSK-játékos szerepel: Anasztasziosz Hatzigiovannis, a 2014-es Puskás-Suzuki-kupa gólkirálya, Hrisztosz Donisz, Dimitriosz Emmanuilidis, Jannis Buzukisz, Kriszto Sehu és Vasziliosz Xenopoulos. Az athéniaiak közül a három tornán is részt vevő kapus, Sztefanosz Kapino már a német élvonalbeli Werder Bremen hálóőre, illetve ugyancsak Németországban, a Stuttgartban rúgja a bőrt a kilencszeres görög válogatott Anastasziosz Donisz.

Az NK Osijek a második horvát alakulat a torna történelmében: a 2014-ben nálunk járt Dinamo Zagrebból Borna Sosa a Stuttgart védője.

A román Hagi Akadémia 2016-ban járt utoljára Felcsúton, de az ideje lesz a hatodik megmérettetése. Egyik legismertebb saját nevelésű labdarúgójukká az akadémia névadójának, a románok korábbi kiválóságának, Gheorghe Haginak a fia, Ianis Hagi vált. A fiatal középpályás volt a Fiorentina igazolt játékosa, ötszörös román válogatott, s csapatkapitánya az első osztályú FC Viitorulnak.

A negyedik állandó tagnál, a Budapest Honvédnál is megfordultak a magyar futballbarátok számára ismerősen csengő nevek, mint Banó-Szabó Bence, Bobál Dávid, Bobál Gergely, Botka Endre, Holender Filip, Prosser Dániel vagy Schön Szabolcs.



FROM THE PUSKÁS-SUZUKI CUP TO WORLD FAME

This year sees the twelfth edition of the Puskás-Suzuki Cup, the first edition of which was in 2008. Numerous famous teams have taken part in the tournament over the years, and many players involved have since gone on to become world-famous. Puskás Akadémia have reached the final on five occasions and current Puskás Akadémia first-team squad members Szilárd Bokros, Nándor Tamás, Csaba Spandler, Roland Szolnoki and Ádám Varga are all former academy graduates. There are also five players who have taken part in the Puskás-Suzuki Cup and gone on to be capped at full international level by Hungary: Ádám Gyurcsó, László Kleinheisler, Roland Sallai, Roland Szolnoki and Bence Tóth. Gyurcsó, who scored Puskás Akadémia's first ever goal in the final of the Puskás-Suzuki Cup, is currently a regular starter for Croatian giants Hajduk Split. László Kleinheisler has played 24 times for Hungary and also plays in Croatia, for NK Osijek. The former Werder Bremen midfielder won two league championships in Kazakhstan before joining Osijek from Astana last winter. Roland Sallai won a Cypriot league title

with APOEL Nicosia last season before moving to Bundesliga side Freiburg where he scored on his debut. When Hungary defeated Greece 2-1 in the UEFA Nations League last autumn, Sallai and Kleinheisler were the scorers.

One of the regular participants are 13-time UEFA Champions League winners Real Madrid. The Spaniards won the first edition of the Puskás-Suzuki Cup with two players – Dani Carvajal and Lucas Vázquez – who have since become Champions League-winning team members, regulars for the Merengues and have also been capped at international level for Spain. Tournament top scorer in 2009 was Álvaro Morata, who currently plays for cross-city rivals Atlético, having previously played for the Real Madrid senior team, as well as Juventus and Chelsea. Four current Real squad members have appeared in the Puskás-Suzuki Cup: Dani Carvajal, Lucas Vázquez, Marcos Llorente and Sergio Reguilón. A further three Real Madrid players who are out on loan this season have also appeared: Moroccan international full-back Achraf Hakimi, currently at Borussia

Dortmund, Borja Mayoral, who plies his trade with La Liga side Levante, and Óscar Rodríguez – player of the tournament in 2016 –, who is at fellow La Liga side Leganés.

Panathinaikos are another regular, and their current squad also includes many players who have appeared at the Puskás-Suzuki Cup: 2014 edition top scorer Anastasios Hatzigiovannis, Christos Donis, Dimitrios Emmanouilidis, Giannis Bouzoukis, Christos Shehu, and Vasilis Xenopoulos. Former Panathinaikos players Stefanos Kapino – who played in three editions of the tournament for the Athens side and now keeps goal for Werder Bremen – and Anastasios Donis – currently at VfB Stuttgart, have also taken part.

NK Osijek are the second Croatian side to appear at the Puskás-Suzuki Cup, Dinamo Zagreb taking part in 2014 with a team including current VfB Stuttgart defender Borna Sosa.

Romanian side Hagi Academy last appeared in Felcsút in the 2016 edition but they will be here for the sixth time this year. One of their best-known graduates is Ianis Hagi – son of former

Romanian great and academy founder Gheorghe Hagi. Now 20 years old, the five-times capped midfielder is contracted to Serie A side Fiorentina but currently on loan to Romanian Liga I side Viitorul Constanța.

Players familiar to Hungarian football fans have also appeared in the tournament for a fourth regular participant, Budapest Honvéd, those names including Bence Banó-Szabó, Dávid Bobál, Gergely Bobál, Endre Botka, Filip Holender, Dániel Prosser and Szabolcs Schön.

BÚCSÚ A FEGYVERTŐL



Ernest Hemingway híres regényének címe után szabadon most nem a világháborúról és a különféle gyilkoló eszközökről lesz szó, csupán egy „Ágyúcskáról”, vagyis a mi Puskás Öcsinkről, akit így becéztek hajdanán a madridi szurkolók.

Puskás (Purczeld) Ferenc édesapja miatt – aki 1929-től játékos, majd edzője volt a Kispestnek – ifjabb Puskás Ferencként lett már tizenévesen országos hírvé futballista. Első, 1943–1944-es idényében tizenhat évesen pályára lépett Nagyváradon és Kolozsváron is a visszacsatolt területek csapataival kibővített magyar bajnokságban. A háború után, 1950-ben Kispestet Budapesthez csatolták, az addigi kiscsapatból pedig a Néphadsereg nagy, szovjet mintájú reprezentatív egyesülete lett, Budapesti Honvéd SE néven. A Honvéd az '50-es évek sztár csapataként, Puskás Ferenc vezérletével ötször nyert bajnokságot. A rendkívül gólrészény Öcsi az 1947/1948-as idényben szerezte meg karrierjének legtöbb gólját: 32 mérkőzésen 50-szer volt eredményes. A Honvéd a Magyar Néphadsereghez tartozott, ezért játékosai – közöttük Puskás is – hivatásos katonák voltak. Öcsi ebben az időszakban kapta a „Száguldó Őrnagy” becenevet.

FAREWELL TO ARMS

Taken from the title of Ernest Hemingway's famous novel, we aren't talking about World War I, but about a 'little gunner', that is, Ferenc Puskás, who was known as Cañoncito to Madrid fans.

Ferenc Puskás (Purczeld) was already a nationwide football star as a teenager, making his first appearances as a 16-year-old for Kispest – coached by his father, who had joined the club as a player in 1929 – in the 1943/44 season in Nagyvárad (Oradea) and Kolozsvár (Cluj-Napoca), the championship having been extended to include clubs from territories regained under the Vienna Awards.

Following the war, Kispest was attached to Budapest in 1950, and the small-town team became the team of the People's Army – a powerful, Soviet-style representative team under the name of Budapesti Honvéd SE. As the regime's favoured star-team, Honvéd won five championships in the 1950s under the leadership of Puskás. The prolific Puskás scored a personal best of 50 goals in 32 matches in the 1947/48 season. Honvéd were part of the Hungarian People's Army, thus its players – Puskás included – were considered professional soldiers. It was at this time that Puskás came to be known by the nickname 'Gallop Major'.

As the captain of the Aranycsapat (Golden Team), he was also the star player. Following on from the 1952 Olympics in Helsinki he won the Central European International Cup a

Az Aranycsapat kapitányaként a válogatottban is a maximumot nyújtotta a pályán. Az 1952-es olimpiai győzelmet követően egy évvel később Európa-kupát nyert, majd a londoni győzelem alkalmával is a társakkal ünnepelhetett. 1954-ben ő sem tudott segíteni azon a bizonyos keserves berni döntőn, így „csak” ezüstérmeket akasztottak az ő nyakába is. A magyar válogatottban 85 fellépésén 84-szer talált az ellenfél kapujába, továbbá négyszeres spanyol válogatott, egyszeres világ- és ugyancsak egyszeres Európa-válogatott is volt.

Puskás Ferenc a Honvéd 1956-os BEK-meccei és az otthonról leltitott dél-amerikai túrája után, továbbá a magyar forradalom leverését követően úgy döntött, hogy nem tér haza a kommunista Magyarországra. Harmincegy évesen szerződött a Real Madrid. Spanyolországi időszaka alatt rendkívüli sikerek részese lehetett: 372 meccsen 324 góllal gazdagította csapatát. A spanyol bajnokság gólkirályaként négyszer érdemelte ki a Pichichi-trófeát. A BEK-ben 39 mérkőzésen 35 gólt lőtt, és 12 találataival gólkirály lett az 1959/60-as évadban. Az 1960-as Eintracht Frankfurt elleni döntő 7–3-as győzelméből négy góllal

vette ki a részét. A „királyi gárdával” hat bajnoki címet nyert, emellett háromszoros BEK-győztes, egyszeres Spanyol Kupa-győztes, illetve egyszeres világkupagyőztes lett. Elképesztő karrierjének búcsúmérkőzésére ötven évvel ezelőtt, 1969. május 26-án Madridban került sor. A helyszínen több mint hetvenezer néző látta, ahogy az osztrák bajnoksapat Rapid Wien-t a Real Madrid 4–2-re győzte le. A találkozó teljes bevételét Puskás Ferenc kapta. Ez volt tehát „Ágyúcska” karrierjének utolsó meccse, itt búcsúzott el az aktív játéktól Puskás Ferenc.



TÁMOGATÓINK

A TORNA NÉVADÓ SZPONSZORA: MAGYAR SUZUKI ZRT.

Mészáros és Mészáros Kft.
R-Kord Kft.
Duna Aszfalt Kft.
Takarék Csoport
Swietelsky Vasúttechnika Kft.
Fejér-B.Á.L. Zrt.
Mol Nyrt.
Stadler Trains Magyarország
Olajterv Zrt.
ZÁÉV Építőipari Kft.
Pharos 95 Kft.
Búzakalász 66 Felcsút Kft.
CBA Kereskedelmi Kft.
Eurovéd Security Team
Penny Market Kft.
Gánt Kő és Tőzeg Kft.
Dolomit Kőbányászati Kft.
Duna Takaré Bank Zrt.
Gondos Tűzép
Atis-Fa Kft.

VIVIEN Víz Kft.
2RULE
Puskás Akadémia Sport Hotel
Strabag csoport
Marchfeldrasen R Gyepgyártó és Forgalmazó Kft.
Alcsúti Arborétum
Diagnosticum Zrt.
Hungaro Petrol Kft.
ÉPKAR Zrt.
Fodor Építőipari Kft.
Ilzer Italgyártó Zrt.
M1 Szekércsárda
Agro-Felcsút Kft.
KOCH ÉS S Kft.
TARA Ingatlanfejlesztő Kft.
dr. Vörös József
Balázs Attila
Flier János, Flier Tamás
Hamar Gábor, dr. Simicskó István



JÖJJÜNK
ÖSSZE!

A **TAKARÉKBANK**
bemutatja:



VÁL-
VÖLGYI
ZSÚR

#VZ AFTER
EMLÉKEK
ÉJSZAKAJA
WE ♥ 80's & 2000's
PARTY

AZ ALCSÚTI ARBORÉTUMBAN

2019. JÚNIUS 7-8-9.

FENYŐ MIKLÓS

A belépés
INGYENES.

LOU BEGA



EDDA

MAGNA (UM LAUDE)

KOZMIX



HUNGARIKUM
ALKUSZ

FEJÉR MEGYEI
HIRLAP









2019. JÚNIUS 6-10.
Pancho
ARÉNA



NEMZETKÖZI IFJÚSÁGI LABDARÚGÓTORNA PROGRAM









JÚNIUS 6., CSÜTÖRTÖK / THURSDAY

- 12:30 BAYERN MÜNCHEN  VS.  PUSKÁS AKADÉMIA
- 14:15 REAL MADRID  VS.  BUDAPEST HONVÉD
- 15:45 PANATHINAIKOSZ  VS.  NK OSIJEK







JÚNIUS 7., PÉNTEK / FRIDAY

- 13:30 BUDAPEST HONVÉD  VS.  HAGI AKADÉMIA
- 15:15 CR FLAMENGO  VS.  REAL MADRID
- 17:00 PUSKÁS AKADÉMIA  VS.  NK OSIJEK

JÚNIUS 8., SZOMBAT / SATURDAY

- 13:30 HAGI AKADÉMIA  VS.  REAL MADRID
- 15:15 BUDAPESTHONVÉD  VS.  CR FLAMENGO
- 17:00 BAYERN MÜNCHEN  VS.  PANATHINAIKOSZ

JÚNIUS 9., VASÁRNAP / SUNDAY

- 13:30 BAYERN MÜNCHEN  VS.  NK OSIJEK
- 15:15 CR FLAMENGO  VS.  HAGI AKADÉMIA
- 17:00 PUSKÁS AKADÉMIA  VS.  PANATHINAIKOSZ

JÚNIUS 10., HÉTFŐ / MONDAY

- 13:00 MÉRKŐZÉS A 7. HELYÉRT / MATCH – 7TH PLACE
- 14:30 MÉRKŐZÉS AZ 5. HELYÉRT / MATCH – 5TH PLACE
- 16:30 BRONZMECCS / MATCH – 3RD PLACE PANCHO ARÉNA, M4 SPORT
- 18:00 DÖNTŐ / FINAL PANCHO ARÉNA, M4 SPORT
- 19:30 DÍJÁTADÓ / AWARDS PANCHO ARÉNA, M4 SPORT